

Euroopan unionin virallinen lehti

L 172



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

65. vuosikerta

29. kesäkuuta 2022

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyksessä hyväksyttävät säädökset

KANSAINVÄLISET SOPIMUKSET

- ★ Neuvoston päätös (EU) 2022/1022, annettu 9 päivänä kesäkuuta 2022, liikkuvaan kalustoon kohdistuvista kansainvälisistä vakuusoikeuksista tehdyn yleissopimuksen kaivos-, maatalous- ja rakennuskalustoon liittyviä erityiskysymyksiä koskevan pöytäkirjan (MAC-pöytäkirja) allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta 1
- ★ Euroopan yhteisön ja Ukrainan tiede- ja teknologiayhteistyötä koskevan sopimuksen uusimisen voimaantuloa koskevat tiedot 4

ASETUKSET

- ★ Komission asetus (EU) 2022/1023, annettu 28 päivänä kesäkuuta 2022, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1333/2008 liitteen II ja komission asetuksen (EU) N:o 231/2012 liitteen muuttamisesta siltä osin kuin on kyse kauralesitiinin käytöstä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2000/36/EY soveltamisalaan kuuluvissa kaakao- ja suklaatuotteissa ⁽¹⁾ 5

PÄÄTÖKSET

- ★ Neuvoston päätös (EU) 2022/1024, annettu 7 päivänä huhtikuuta 2022, sopimuspuolten konferenssissa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta kansainvälisen kaupan kohteina olevia tiettyjä vaarallisia kemikaaleja ja torjunta-aineita koskevan ilmoitetun ennakkosuostumuksen menettelystä tehdyn Rotterdamin yleissopimuksen liitteeseen III tehtäviin muutoksiin 9
- ★ Neuvoston päätös (EU) 2022/1025, annettu 2 päivänä kesäkuuta 2022, vaarallisten jätteiden maan rajan ylittävien siirtojen ja käsittelyn valvontaa koskevan Baselin yleissopimuksen sopimuspuolten konferenssin viidennessätoista kokouksessa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta kyseisen yleissopimuksen 6 artiklan 2 kohdan tiettyihin muutoksiin 11

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyyppillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyyppillä ja merkitty tähdellä.

★ Neuvoston päätös (EU) 2022/1026, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2022, ETA:n sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta ETA-sopimukseen liitetyn, yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehdyn pöytäkirjan 31 sekä 82 artiklan täytäntöönpanon taloudellisista yksityiskohdista tehdyn pöytäkirjan 32 muuttamiseen (InvestEU) ⁽¹⁾	13
★ Neuvoston päätös (EU) 2022/1027, annettu 28 päivänä kesäkuuta 2022, Euroopan kehitysrahastoon suoritettavista sopimuspuolten rahoitusosuuksista sekä vuoden 2022 toisesta maksuerästä	18
★ Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2022/1028, annettu 27 päivänä kesäkuuta 2022, päätöksen (EU) 2021/355 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse tietyistä Tanskassa, Ranskassa ja Ruotsissa sijaitsevista laitoksista, jotka sisältyvät direktiivissä 2003/87/EY säädettyyn unionin päästökauppajärjestelmään kuuluvien laitosten luetteloon (tiedoksiannettu numerolla C(2022) 4289) ⁽¹⁾	21
★ Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2022/1029, annettu 28 päivänä kesäkuuta 2022, täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2019/919 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse yhdenmukaistetuista standardeista, jotka koskevat veneiden perustietoja, veneiden, laivojen ja muiden alusten nestekaasua käyttäviä propulsiolaitteita sekä runkopituudeltaan 8–24 metrin veneiden suurimman propulsiokonetehon määrittystä liikenopeutta käyttämällä ⁽¹⁾	25

KANSAINVÄLISILLÄ SOPIMUKSILLA PERUSTETTUIJEN ELINTEN ANTAMAT SÄÄDÖKSET

★ Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Israelin valtion hallituksen välisellä Euro–Välimeri-ilmailusopimuksella perustetun sekakomitean päätös nro 1/2022, annettu 13 päivänä kesäkuuta 2022, Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Israelin valtion hallituksen välisen Euro–Välimeri-ilmailusopimuksen liitteen IV korvaamisesta [2022/1030]	30
---	----

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti.

II

(Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset)

KANSAINVÄLISET SOPIMUKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2022/1022,

annettu 9 päivänä kesäkuuta 2022,

liikkuvaan kalustoon kohdistuvista kansainvälisistä vakuusoikeuksista tehdyn yleissopimuksen kaivos-, maatalous- ja rakennuskalustoon liittyviä erityiskysymyksiä koskevan pöytäkirjan (MAC-pöytäkirja) allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 81 artiklan 2 kohdan a, c ja e alakohdan yhdessä sen 218 artiklan 5 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Unioni pyrkii luomaan yhteisen oikeudenkäyttöalueen, joka perustuu oikeudellisten päätösten vastavuoroisen tunnustamisen periaatteeseen.
- (2) Liikkuvaan kalustoon kohdistuvista kansainvälisistä vakuusoikeuksista tehdyn yleissopimuksen kaivos-, maatalous- ja rakennuskalustoon liittyviä erityiskysymyksiä koskeva pöytäkirja, jäljempänä 'MAC-pöytäkirja', joka hyväksyttiin Pretoriassa 22 päivänä marraskuuta 2019, on hyödyllinen lisä kyseisten asioiden kansainväliseen sääntelyyn. Näin ollen on toivottavaa, että MAC-pöytäkirjan määräyksiä aletaan soveltaa mahdollisimman pian.
- (3) Jotkin MAC-pöytäkirjassa käsitellyistä asioista vaikuttavat Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksiin (EY) N:o 593/2008 ⁽¹⁾, (EU) N:o 1215/2012 ⁽²⁾ ja (EU) 2015/848 ⁽³⁾. Unionilla on näin ollen yksinomainen toimivalta kyseisissä asioissa, kun taas muut asiat eivät kuulu kyseiseen toimivaltaan.
- (4) Komissio neuvotteli unionin puolesta unionin yksinomaiseen toimivaltaan kuuluvista MAC-pöytäkirjan osista.
- (5) MAC-pöytäkirjan XXIV artiklan 1 kohdan mukaan alueelliset taloudellisen yhdentymisen järjestöt, joilla on toimivaltaa tietyissä MAC-pöytäkirjan soveltamisalaan kuuluvissa asioissa, voivat allekirjoittaa tai hyväksyä kyseisen pöytäkirjan tai liittyä siihen.
- (6) MAC-pöytäkirjan XXIV artiklan 2 kohdassa määrätään, että alueellisen taloudellisen yhdentymisen järjestön on annettava pöytäkirjan allekirjoituksen tai hyväksymisen tai siihen liittymisen yhteydessä julistus, jossa määritellään ne kyseisen pöytäkirjan soveltamisalaan kuuluvat asiat, joita koskevan toimivallan kyseisen järjestön jäsenvaltiot ovat siirtäneet asianomaiselle järjestölle. Unionin olisi näin ollen annettava tällainen julistus MAC-pöytäkirjan allekirjoittamisen yhteydessä.
- (7) Irlantia sitovat asetukset (EY) N:o 593/2008, (EU) N:o 1215/2012 ja (EU) 2015/848 ja näin ollen Irlanti osallistuu tämän päätöksen hyväksymiseen.

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EY) N:o 593/2008, annettu 17 päivänä kesäkuuta 2008, sopimusvelvoitteisiin sovellettavasta laista (Rooma I) (EUVL L 177, 4.7.2008, s. 6).

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) N:o 1215/2012, annettu 12 päivänä joulukuuta 2012, tuomioistuimen toimivallasta sekä tuomioiden tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta siviili- ja kauppaoikeuden alalla (EUVL L 351, 20.12.2012, s. 1).

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) 2015/848, annettu 20 päivänä toukokuuta 2015, maksukyvyttömyysmenettelyistä (EUVL L 141, 5.6.2015, s. 19).

- (8) Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitettyssä, Tanskan asemasta tehdyssä pöytäkirjassa N:o 22 olevien 1 ja 2 artiklan mukaisesti Tanska ei osallistu tämän päätöksen hyväksymiseen, päätös ei sido Tanskaa eikä sitä sovelleta Tanskaan.
- (9) MAC-pöytäkirja olisi allekirjoitettava unionin puolesta sillä varauksella, että sen tekeminen saatetaan päätökseen myöhemmin, ja tähän päätökseen liitetty julistus olisi hyväksyttävä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Annetaan lupa allekirjoittaa liikkuvaan kalustoon kohdistuvista kansainvälisistä vakuusoikeuksista tehdyn yleissopimuksen kaivos-, maatalous- ja rakennuskalustoon liittyviä erityiskysymyksiä koskeva pöytäkirja (MAC-pöytäkirja), joka on hyväksytty Pretoriassa 22 päivänä marraskuuta 2019, unionin puolesta sillä varauksella, että sen tekeminen saatetaan päätökseen ⁽⁴⁾.

2 artikla

Hyväksytään unionin puolesta tähän päätökseen liitetty julistus sillä varauksella, että päätös MAC-pöytäkirjan tekemisestä hyväksytään myöhemmin.

3 artikla

Neuvoston puheenjohtaja valtuutetaan nimeämään yksi tai useampi henkilö, jolla on oikeus allekirjoittaa MAC-pöytäkirja unionin puolesta, jos 4 artiklassa vahvistettu edellytys täyttyy.

4 artikla

Unioni antaa MAC-pöytäkirjan allekirjoittamisen yhteydessä tähän päätökseen liitetyn julistuksen MAC-pöytäkirjan XXIV artiklan 2 kohdan mukaisesti.

5 artikla

Tämä päätös tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Luxemburgissa 9 päivänä kesäkuuta 2022.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
É. DUPOND-MORETTI

⁽⁴⁾ MAC-pöytäkirjan teksti julkaistaan yhdessä sen tekemistä koskevan päätöksen kanssa.

XXIV artiklan 2 kohdan mukainen julistus Euroopan unionin toimivallasta liikkuvaan kalustoon kohdistuvista kansainvälisistä vakuusoikeuksista tehdyn yleissopimuksen kaivos-, maatalous- ja rakennuskalustoon liittyviä erityiskysymyksiä koskevan pöytäkirjan (MAC-pöytäkirja), joka on hyväksytty Pretoriassa 22 päivänä marraskuuta 2019, soveltamisalaan kuuluvissa asioissa, joita koskevan toimivaltansa jäsenvaltiot ovat siirtäneet Euroopan unionille

1. MAC-pöytäkirjan XXIV artiklan 1 kohdassa määrätään, että suvereenien valtioiden muodostamat alueelliset taloudellisen yhdentymisen järjestöt, joilla on toimivalta tietyissä MAC-pöytäkirjan soveltamisalaan kuuluvissa asioissa, voivat allekirjoittaa pöytäkirjan sillä edellytyksellä, että ne antavat XXIV artiklan 2 kohdassa tarkoitetun julistuksen. Euroopan unioni on päättänyt allekirjoittaa MAC-pöytäkirjan, ja se antaa tällä asiakirjalla mainitun julistuksen.
2. Euroopan unionin nykyiset jäsenvaltiot ovat Belgian kuningaskunta, Bulgarian tasavalta, Tšekin tasavalta, Tanskan kuningaskunta, Saksan liittotasavalta, Viron tasavalta, Irlanti, Helleenien tasavalta, Espanjan kuningaskunta, Ranskan tasavalta, Kroatian tasavalta, Italian tasavalta, Kyproksen tasavalta, Latvian tasavalta, Liettuan tasavalta, Luxemburgin suurherttuakunta, Unkari, Maltan tasavalta, Alankomaiden kuningaskunta, Itävallan tasavalta, Puolan tasavalta, Portugalin tasavalta, Romania, Slovenian tasavalta, Slovakian tasavalta, Suomen tasavalta ja Ruotsin kuningaskunta.
3. Tätä julistusta ei kuitenkaan sovelleta Tanskan kuningaskuntaan Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitettyssä, Tanskan asemasta tehdyssä pöytäkirjassa N:o 22 olevan 1 ja 2 artiklan mukaisesti.
4. Tätä julistusta ei sovelleta niihin jäsenvaltioiden alueisiin, joihin ei sovelleta Euroopan unionin toiminnasta tehtyä sopimusta, eikä se rajoita asianomaisten jäsenvaltioiden mahdollisia toimia tai kannanottoja MAC-pöytäkirjan nojalla kyseisten alueiden puolesta ja niiden etujen suojelemiseksi.
5. MAC-pöytäkirjan soveltamisalaan kuuluvien asioiden osalta Euroopan unioni on käyttänyt toimivaltaansa hyväksymällä tuomioistuimen toimivallasta sekä tuomioiden tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta siviili- ja kauppaoikeuden alalla 12 päivänä joulukuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1215/2012 ⁽¹⁾ (MAC-pöytäkirjan IX artikla "Poikkeukset yleissopimuksen väliaikaisia toimenpiteitä koskevista määräyksistä"), maksukyvyttömyysmenettelyistä 20 päivänä toukokuuta 2015 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2015/848 ⁽²⁾ (MAC-pöytäkirjan X artikla "Oikeudet maksukyvyttömyystilanteessa" ja MAC-pöytäkirjan XI artikla "Virka-apu maksukyvyttömyysmenettelyssä") ja sopimusvelvoitteisiin sovellettavasta laista (Rooma I) 17 päivänä kesäkuuta 2008 annetun asetuksen (EY) N:o 593/2008 ⁽³⁾ (MAC-pöytäkirjan VI artikla "Lainvalinta").
6. Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen perustuva Euroopan unionin toimivalta kehittyy sen ominaisluonteen vuoksi jatkuvasti. Toimivaltaiset toimielimet voivat perussopimusten puitteissa tehdä päätöksiä, jotka määrittävät Euroopan unionin toimivallan laajuuden. Euroopan unioni pidättää sen vuoksi oikeuden muuttaa tätä julistusta vastaavasti, ilman että tämä kuitenkaan on edellytyksenä MAC-pöytäkirjan soveltamisalaan kuuluvien asioiden liittyvän Euroopan unionin toimivallan käyttämiselle.

⁽¹⁾ EUVL L 351, 20.12.2012, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 141, 5.6.2015, s. 19.

⁽³⁾ EUVL L 177, 4.7.2008, s. 6.

**Euroopan yhteisön ja Ukrainan tiede- ja teknologiyhteistyötä koskevan sopimuksen uusimisen
voimaantuloa koskevat tiedot**

Euroopan yhteisön ja Ukrainan tiede- ja teknologiyhteistyötä koskevan, 4. heinäkuuta 2002 ⁽¹⁾ allekirjoitetun sekä vuosina 2003 ⁽²⁾, 2011 ⁽³⁾, 2015 ⁽⁴⁾ ja 2020 ⁽⁵⁾ uusitun sopimuksen uusiminen tuli voimaan 17. kesäkuuta 2020 sopimuksen 12 artiklan a alakohdan mukaisesti. Sopimuksen uusimista viisivuotiskaudeksi sen 12 artiklan b alakohdan mukaisesti sovelletaan 8. päivästä marraskuuta 2019 alkaen.

⁽¹⁾ EUVL L 36, 12.2.2003, s. 31.

⁽²⁾ EUVL L 267, 17.10.2003, s. 24.

⁽³⁾ EUVL L 79, 25.3.2011, s. 3.

⁽⁴⁾ EUVL L 60, 4.3.2015, s. 37.

⁽⁵⁾ EUVL L 193, 17.6.2020, s. 1.

ASETUKSET

KOMISSIO ASETUS (EU) 2022/1023,

annettu 28 päivänä kesäkuuta 2022,

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1333/2008 liitteen II ja komission asetuksen (EU) N:o 231/2012 liitteen muuttamisesta siltä osin kuin on kyse kauralesitiinin käytöstä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2000/36/EY soveltamisalaan kuuluvissa kaakao- ja suklaatuotteissa

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon elintarvikelisiä aineista 16 päivänä joulukuuta 2008 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1333/2008 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 10 artiklan 3 kohdan ja 14 artiklan,

ottaa huomioon elintarvikelisiä aineiden, elintarvike-entsyymien ja elintarvikearomien yhtenäisestä hyväksymismenettelystä 16 päivänä joulukuuta 2008 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1331/2008 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 7 artiklan 5 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 1333/2008 liitteessä II vahvistetaan unionissa elintarvikkeissa käytettäväksi hyväksytyjen elintarvikelisiä aineiden luettelo ja niiden käyttöä koskevat edellytykset.
- (2) Ainoastaan asetuksen (EY) N:o 1333/2008 liitteessä II olevaan unionin luetteloon sisällytettyjä elintarvikelisiä aineita voidaan saattaa markkinoille sellaisenaan ja käyttää elintarvikkeissa luettelossa määriteltyjen edellytysten mukaisesti.
- (3) Komission asetuksessa (EU) N:o 231/2012 ⁽³⁾ vahvistetaan asetuksen (EY) N:o 1333/2008 liitteissä II ja III lueteltujen elintarvikelisiä aineiden eritelmät.
- (4) Kyseinen unionin luettelo ja kyseiset eritelmät voidaan saattaa ajan tasalle asetuksen (EY) N:o 1331/2008 3 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun yhtenäisen menettelyn mukaisesti joko komission aloitteesta tai asiaa koskevan hakemuksen johdosta.
- (5) Tammikuun 25 päivänä 2018 toimitettiin hakemus, joka koski kauralesitiinin käyttöä elintarvikelisiä aineena asetuksen (EY) N:o 1333/2008 liitteessä II olevaan E osaan sisältyvässä elintarvikeryhmässä 5.1 ”Kaakao- ja suklaatuotteet, jotka kuuluvat Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2000/36/EY ⁽⁴⁾ soveltamisalaan” siten, että enimmäismäärä on 20 000 mg/kg. Hakemus asetettiin myöhemmin jäsenvaltioiden saataville asetuksen (EY) N:o 1331/2008 4 artiklan mukaisesti.

⁽¹⁾ EUVL L 354, 31.12.2008, s. 16.

⁽²⁾ EUVL L 354, 31.12.2008, s. 1.

⁽³⁾ Komission asetus (EU) N:o 231/2012, annettu 9 päivänä maaliskuuta 2012, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1333/2008 liitteissä II ja III lueteltujen elintarvikelisiä aineiden eritelmien vahvistamisesta (EUVL L 83, 22.3.2012, s. 1).

⁽⁴⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2000/36/EY, annettu 23 päivänä kesäkuuta 2000, elintarvikkeena käytettävistä kaakao- ja suklaatuotteista (EYVL L 197, 3.8.2000, s. 19).

- (6) Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen, jäljempänä 'elintarviketurvallisuusviranomainen', arvioi kauralesitiinin turvallisuuden elintarvikelisiäineena ja totesi 10 päivänä joulukuuta 2019 antamassaan lausunnossa ⁽⁵⁾, ettei kauralesitiinin käyttö elintarvikelisiäineena aiheuta turvallisuusrisiä ehdotetussa käyttötarkoituksessa ja ehdotetuilla käyttömäärillä.
- (7) Kauralesitiini on fraktioitu kauraöljy, joka toimii emulgointiaineena ja helpottaa kaakao- ja suklaatuotteiden valmistusta pienentämällä suklaatuotteiden viskositeettiä ja juoksevuusrajaa. Sulan suklaan pumpppaaminen jalostuksen aikana on tämän ansiosta helppoa. Lisäksi kauralesitiini estää tuotteen pinnan harmaantumisen ("rasvan kukkimisen") säilytyksen aikana.
- (8) Sen vuoksi on aiheellista sallia kauralesitiinin käyttö emulgointiaineena elintarvikeryhmässä "kaakao- ja suklaatuotteet, jotka kuuluvat direktiivin 2000/36/EY soveltamisalaan" enimmäiskäyttömäärällä 20 000 mg/kg ja antaa kyseiselle lisäaineelle E-numero E 322a.
- (9) Kauralesitiinin (E 322a) eritelmä olisi sisällytettävä asetukseen (EU) N:o 231/2012, kun lisäaine sisällytetään asetuksen (EY) N:o 1333/2008 liitteessä II vahvistettuun unionissa hyväksytyjen elintarvikelisiäineiden luetteloon ensimmäisen kerran.
- (10) Sen vuoksi asetuksia (EY) N:o 1333/2008 ja (EU) N:o 231/2012 olisi muutettava.
- (11) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 1333/2008 liite II tämän asetuksen liitteen I mukaisesti.

2 artikla

Muutetaan asetuksen (EU) N:o 231/2012 liite tämän asetuksen liitteen II mukaisesti.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 28 päivänä kesäkuuta 2022.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Ursula VON DER LEYEN

⁽⁵⁾ EFSA Journal (2020); 18(1):5969.

LIITE I

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 1333/2008 liite II seuraavasti:

- 1) Lisätään B osassa olevassa 3 kohdassa "Muut lisäaineet kuin väri- ja makeutusaineet" olevan elintarvikelisiäainetta E 322 koskevan kohdan jälkeen uusi kohta seuraavasti:

"E 322a	Kauralesitiini
---------	----------------

- 2) Lisätään E osaan sisältyvässä elintarvikeryhmässä 5.1 "Kaakao- ja suklaatuotteet, jotka kuuluvat direktiivin 2000/36/EY soveltamisalaan" olevan elintarvikelisiäainetta E 322 koskevan kohdan jälkeen uusi kohta "Kauralesitiini" seuraavasti:

	"E 322a	Kauralesitiini	20 000"			
--	---------	----------------	---------	--	--	--

LIITE II

Lisätään asetuksen (EU) N:o 231/2012 liitteessä olevan elintarvikelisäainetta E 322 koskevan kohdan jälkeen kohta seuraavasti:

”E 322a KAURALESITIINI**Synonyymit****Määritelmä**

Einecs

Pitoisuus

Kuvaus**Tunnistaminen**

Koliini

Fosfori

Pooliset lipidit

Neutraalit lipidit

Tyydyttyneet

Monotyydyttymättömät

Polytyydyttymättömät

Puhtaus

Kuivaushäviö

Tolueeniin liukenematon aines

Happoluku

Peroksidiluku

Liuotinjäämät

Arseeni

Lyijy

Elohopea

Kadmium

Mikrobiologiset vaatimukset

Aerobinen pesäkemäärä:

Hiivat

Homeet

Enterobakteerit

Aerobiset itiöt

Muut

Gluteeni

Fraktioitu kauraöljy

Kauralesitiini on fraktioitu kauraöljy, jossa on runsaasti poolisia lipidejä, pääasiassa galaktolipidejä. Kauralesitiiniä valmistetaan elintarvikelaatuisista kauranjyvistä, jotka seulotaan ja uutetaan korkeassa lämpötilassa etanolilla raakarasvauutteen saamiseksi. Raakauutteenlehdään monivaiheinen haihdutus- ja suodatuskäsittely, jonka tuloksena saadaan raakaa kauraöljyä, josta erottamisen, haihduttamisen ja suodattamisen jälkeen saadaan kauralesitiiniä.

Uuttamisliuottimena saa käyttää ainoastaan etanolia.

281-672-4

Vähintään 30 % asetoniin liukenemattomia poolisia lipidejä

Kellanruskea viskoosinen neste

Enintään 2 g/100 g

Vähintään 0,5 %

Vähintään 35 painoprosenttia

55–65 painoprosenttia

17–20 painoprosenttia

38–42 painoprosenttia

38–42 painoprosenttia

Enintään 2 prosenttia

Enintään 1 painoprosentti

Enintään 30 mg KOH/g

alle 10 meq O₂/kg rasvaa

Etanoli: enintään 300 mg/kg

Enintään 0,1 mg/kg

Enintään 0,05 mg/kg

Enintään 0,02 mg/kg

Enintään 0,05 mg/kg

Enintään 1 000 PMY/g

Enintään 100 PMY/g

Enintään 100 PMY/g

Enintään 10 PMY/g

Enintään 1 PMY/g

Enintään 20 mg/kg”

PÄÄTÖKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2022/1024,

annettu 7 päivänä huhtikuuta 2022,

sopimuspuolten konferenssissa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta kansainvälisen kaupan kohteina olevia tiettyjä vaarallisia kemikaaleja ja torjunta-aineita koskevan ilmoitetun ennakkosuostumuksen menettelystä tehdyn Rotterdamin yleissopimuksen liitteeseen III tehtäviin muutoksiin

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 192 artiklan 1 kohdan, 207 artiklan 3 kohdan ja 207 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Kansainvälisen kaupan kohteina olevia tiettyjä vaarallisia kemikaaleja ja torjunta-aineita koskevan ilmoitetun ennakkosuostumuksen menettelystä tehty Rotterdamin yleissopimus, jäljempänä 'yleissopimus', tuli voimaan 24 päivänä helmikuuta 2004, ja se tehtiin unionin puolesta neuvoston päätöksellä 2006/730/EY ⁽¹⁾.
- (2) Yleissopimus pannaan unionissa täytäntöön Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) N:o 649/2012 ⁽²⁾.
- (3) Yleissopimuksen 7 artiklan mukaan yleissopimuksen sopimuspuolten konferenssi voi lisätä kemikaaleja yleissopimuksen liitteeseen III.
- (4) Yleissopimuksen sopimuspuolten konferenssin kymmenennen kokouksen odotetaan hyväksyvän päätökset, jotka koskevat uusien kemikaalien lisäämistä yleissopimuksen liitteen III luetteloon.
- (5) Jotta voitaisiin varmistaa, että tuojaosapuolet hyötyvät yleissopimuksella tarjotusta suojelusta, ja koska kaikki yleissopimuksessa määrätty asiaa koskevat vaatimukset täyttyvät, on tarpeen ja asianmukaista tukea kemikaalien yleissopimuksen mukaisen arviointikomitean suositusta lisätä yleissopimuksen liitteeseen III asetokloori, karbosulfaani, krysotiiliiasbesti, dekabromidifenyylietteri, fentioni, tietyt nestemäiset valmisteet, jotka sisältävät parakvattidikloridia ja perfluorioktaanihappo (PFOA), sen suolat ja PFOA:n kanssa samankaltaiset yhdisteet. Kyseisten kemikaalien käyttö on jo kielletty unionissa tai sitä on ankarasti rajoitettu, ja suurin osan niistä kuuluu asetuksen (EU) N:o 649/2012 nojalla yleissopimuksen määryksiä tiukempien vientivaatimusten soveltamisalaan.
- (6) On aiheellista vahvistaa sopimuspuolten konferenssin kymmenennessä kokouksessa unionin puolesta otettava kanta yleissopimuksen liitteen III muutoksiin, koska nämä muutokset tulevat olemaan unionia sitovia,

⁽¹⁾ Neuvoston päätös 2006/730/EY, tehty 25 päivänä syyskuuta 2006, kansainvälisen kaupan kohteina olevia tiettyjä vaarallisia kemikaaleja ja torjunta-aineita koskevan ilmoitetun ennakkosuostumuksen menettelystä tehdyn Rotterdamin yleissopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta (EUVL L 299, 28.10.2006, s. 23).

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) N:o 649/2012, annettu 4 päivänä heinäkuuta 2012, vaarallisten kemikaalien viennistä ja tuonnista (EUVL L 201, 27.7.2012, s. 60).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Kansainvälisen kaupan kohteina olevia tiettyjä vaarallisia kemikaaleja ja torjunta-aineita koskevan ilmoitetun ennakkosuostumuksen menettelystä tehdyn Rotterdamin yleissopimuksen sopimuspuolten konferenssin kymmenennessä kokouksessa unionin puolesta otettava kanta on kannattaa yleissopimuksen liitteeseen III tehtäviä muutoksia siltä osin kuin niillä lisätään kyseiseen liitteeseen asetokloori, karbosulfaani, krysotiiliasbesti, dekabromidifenyylieetteri, fentioni (erittäin pieniä määriä sisältävät valmisteet, joissa vaikuttavaa ainetta vähintään 640 g/L), nestemäiset valmisteet (emulgoituva tiiviste ja liukoinen tiiviste), jotka sisältävät (vähintään 276 g/L) parakvattidikloridia, joka vastaa (vähintään 200 g/L) parakvatti-ionia ja perfluorioktaanihappo (PFOA), sen suolat ja PFOA:n kanssa samankaltaiset yhdisteet.

2 artikla

Unionin edustajat voivat jäsenvaltioita kuullen sopia 1 artiklassa tarkoitetun kannan tarkentamisesta sopimuspuolten konferenssin kymmenennessä tapahtuvan kehityksen valossa paikalla järjestettävien koordinoitukokousten aikana ilman neuvoston uutta päätöstä.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 7 päivänä huhtikuuta 2022.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
J. DENORMANDIE

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2022/1025,**annettu 2 päivänä kesäkuuta 2022,****vaarallisten jätteiden maan rajan ylittävien siirtojen ja käsittelyn valvontaa koskevan Baselin yleissopimuksen sopimuspuolten konferenssin viidennessätoista kokouksessa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta kyseisen yleissopimuksen 6 artiklan 2 kohdan tiettyihin muutoksiin**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 192 artiklan 1 kohdan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Vaarallisten jätteiden maan rajan ylittävien siirtojen ja käsittelyn valvontaa koskeva Baselin yleissopimus, jäljempänä 'yleissopimus', tuli voimaan vuonna 1992, ja unioni teki sen neuvoston päätöksellä 93/98/ETY ⁽¹⁾.
- (2) Yleissopimuksen mukaan sopimuspuolten konferenssin on harkittava ja hyväksyttävä tarpeen mukaan muutoksia yleissopimukseen. Yleissopimukseen tehtävät muutokset on hyväksyttävä sopimuspuolten konferenssin kokouksessa.
- (3) Yleissopimuksen 17 artiklassa määrätyn menettelyn mukaisesti sopimuspuolten konferenssi käsittelee kesäkuussa 2022 pidettävässä viidennessätoista kokouksessaan Venäjän federaation ehdotusta yleissopimuksen 6 artiklan 2 kohdan muuttamisesta. Kyseisessä ehdotuksessa pyritään asettamaan 30 päivän määräaika, jonka kuluessa tuojavaltion on annettava vastaus jätteiden siirron ilmoittajalle, ja se sisältää yhden muun muutoksen, joka esitetään toimituksellisenä muutoksena.
- (4) On aiheellista määrittää kanta, joka otetaan unionin puolesta sopimuspuolten konferenssin viidennessätoista kokouksessa Venäjän federaation ehdotukseen, koska kyseinen muutos olisi unionia sitova ja vaikuttaisi unionin oikeuden sisältöön eli Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseen (EY) N:o 1013/2006 ⁽²⁾.
- (5) Unionin ei olisi tuettava Venäjän federaation ehdotusta yleissopimuksen 6 artiklan 2 kohdan muuttamisesta. Se edellyttäisi pitkää ja raskasta neuvottelumenettelyä ja tällaisen muutoksen voimaantulo kestäisi kauan. Tällaisen muutosta koskevan menettelyn käynnistäminen vaikuttaa suhteettomalta, sillä ehdotuksen tavoitteet voitaisiin saavuttaa muilla tavoin. Unionin olisi pikemminkin oltava avoin aloitteille, joilla on tarkoitus parantaa yleissopimuksen 6 artiklassa vahvistetun ennakkosuostumusmenettelyn toimivuutta, ja tehtävä tällaisia aloitteita tai toimittava tällaisten aloitteiden mukaisesti, edellyttäen että tällaisten aloitteiden soveltamisala on Venäjän federaation sopimuspuolten konferenssin viidennelletoista kokoukselle esittämää ehdotusta laajempi, ne ovat linjassa unionin laajojen politiikkojen ja tavoitteiden kanssa ja ne eivät edellytä yleissopimuksen muuttamista,

⁽¹⁾ Neuvoston päätös 93/98/ETY, tehty 1 päivänä helmikuuta 1993, vaarallisten jätteiden maan rajan ylittävien siirtojen ja käsittelyn valvontaa koskevan yleissopimuksen (Baselin yleissopimus) tekemisestä yhteisön puolesta (EYVL L 39, 16.2.1993, s. 1).

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EY) N:o 1013/2006, annettu 14 päivänä kesäkuuta 2006, jätteiden siirrosta (EUVL L 190, 12.7.2006, s. 1).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

1. Vaarallisten jätteiden maan rajan ylittävien siirtojen ja käsittelyn valvontaa koskevan Baselin yleissopimuksen sopimuspuolten konferenssin viidennessätoista kokouksessa unionin puolesta otettava kanta on olla tukematta Venäjän federaation ehdotusta muuttaa yleissopimuksen 6 artiklan 2 kohtaa.
2. Unioni esittää yleissopimuksen sopimuspuolten konferenssin viidennessätoista kokouksessa aloitteen tai tukee muiden yleissopimuksen sopimuspuolten aloitteita yleissopimuksen 6 artiklassa vahvistetun ennakkosuostumusmenettelyn toimivuuden parantamiseksi, edellyttäen että
 - a) tällaisilla aloitteilla on tarkoitus parantaa ennakkosuostumusmenettelyn toimivuutta siten, että puututaan viiveisiin ja ongelmiin, joita viejä-, tuoja- tai kauttakulkuvaltioilla on ilmoitusten käsittelyssä, ja tuetaan kyseisen menettelyn digitalisointia, jotta yleissopimuksen mukaisia jätteiden siirtoja voidaan tehdä rajojen yli ilman aiheetonta viivytystä;
 - b) tällaiset aloitteet eivät edellytä yleissopimuksen muutosta;
 - c) tällaisilla aloitteilla edistetään ympäristön kannalta kestävää jätehuoltoa ja siirtymistä kohti maailmanlaajuisia kiertotaloutta; ja
 - d) tällaisilla aloitteilla edistetään yleissopimuksessa vahvistettujen valvontamekanismien asianmukaista täytäntöönpanoa ja oikeusvarmuutta tältä osin.

2 artikla

Unionin edustajat voivat jäsenvaltioita kuullen sopia tämän päätöksen 1 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun kannan tarkentamisesta yleissopimuksen sopimuspuolten konferenssin viidennessätoista kokouksessa tapahtuvan kehityksen valossa paikalla järjestettävien koordinoitkokousten aikana ilman uutta neuvoston päätöstä.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Luxemburgissa 2 päivänä kesäkuuta 2022.

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja
A. DE MONTCHALIN

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2022/1026,**annettu 21 päivänä kesäkuuta 2022,**

ETA:n sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta ETA-sopimukseen liitetyn, yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehdyn pöytäkirjan 31 sekä 82 artiklan täytäntöönpanon taloudellisista yksityiskohdista tehdyn pöytäkirjan 32 muuttamiseen (InvestEU)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 173 artiklan ja 175 artiklan kolmannen kohdan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 28 päivänä marraskuuta 1994 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 2894/94 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 1 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimus Euroopan talousalueesta ⁽²⁾, jäljempänä 'ETA-sopimus', tuli voimaan 1 päivänä tammikuuta 1994.
- (2) ETA-sopimuksen 98 artiklan mukaan ETA-sopimuksella perustettu ETA:n sekakomitea, jäljempänä 'ETA:n sekakomitea', voi päättää muuttaa muun muassa ETA-sopimukseen liitettyä, yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehtyä pöytäkirjaa 31, jäljempänä 'pöytäkirja 31', sekä 82 artiklan täytäntöönpanon taloudellisista yksityiskohdista tehtyä pöytäkirjaa 32, jäljempänä 'pöytäkirja 32'.
- (3) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2021/523 ⁽³⁾ olisi otettava osaksi ETA-sopimusta.
- (4) Pöytäkirjaa 31 ja pöytäkirjaa 32 olisi sen vuoksi muutettava tämän mukaisesti.
- (5) Unionin kannan ETA:n sekakomiteassa olisi sen vuoksi perustuttava tämän päätöksen liitteenä olevaan ETA:n sekakomitean päätösluonnokseen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

ETA:n sekakomiteassa unionin puolesta esitettävä kanta ETA-sopimukseen liitetyn, yhteistyöstä muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla tehdyn pöytäkirjan 31 sekä 82 artiklan täytäntöönpanon taloudellisista yksityiskohdista tehdyn pöytäkirjan 32 muuttamiseen perustuu tämän päätöksen liitteenä olevaan ETA:n sekakomitean päätösluonnokseen.

⁽¹⁾ EYVL L 305, 30.11.1994, s. 6.

⁽²⁾ EYVL L 1, 3.1.1994, s. 3.

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2021/523, annettu 24 päivänä maaliskuuta 2021, InvestEU-ohjelman perustamisesta ja asetuksen (EU) 2015/1017 muuttamisesta (EUVL L 107, 26.3.2021, s. 30).

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Luxemburgissa 21 päivänä kesäkuuta 2022.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

C. BEAUNE

LUONNOS

ETA:n sekakomitean päätös N:o [...],

annettu [...],

ETA-sopimuksen pöytäkirjan 31 (yhteistyö muilla kuin neljän vapauden alaan kuuluvilla erityisalueilla) ja pöytäkirjan 32 (82 artiklan täytäntöönpanon taloudelliset yksityiskohdat) muuttamisesta

ETA:N SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'ETA-sopimus', ja erityisesti sen 86 ja 98 artiklan, sekä katsoo seuraavaa:

- (1) On aiheellista laajentaa ETA-sopimuksen sopimuspuolten yhteistyö kattamaan InvestEU-ohjelman perustamisesta ja asetuksen (EU) 2015/1017 muuttamisesta 24 päivänä maaliskuuta 2021 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2021/523 ⁽¹⁾.
- (2) Asetuksen (EU) 2021/523 5 artiklan nojalla EFTA-valtiot voivat osallistua EU:n takuun rahoittamiseen voidakseen osallistua tiettyihin InvestEU-rahaston EU-osioon kuuluihin rahoitusosuuksiin. EFTA-valtioiden rahoitusosuuksiin EU:n takuun rahoittamiseksi voidaan liittää back-to-back-takaus, joka kattaa EU:n takuuseen liittyvän vastaavan ehdollisen velan. Vaihtoehtoisesti EFTA-valtiot voivat myös suorittaa täyden rahoitusosuutensa InvestEU-rahastoon käteisenä.
- (3) Edellytykset, jotka koskevat EFTA-valtioiden ja niiden toimielinten, yritysten, järjestöjen ja kansalaisten osallistumista Euroopan unionin ohjelmiin, vahvistetaan ETA-sopimuksessa ja erityisesti sen 81 artiklassa.
- (4) Euroopan unionin elpymisvälineen perustamisesta covid-19-kriisin jälkeisen elpymisen tukemiseksi 14 päivänä joulukuuta 2020 annetussa neuvoston asetuksessa (EU) 2020/2094 ⁽²⁾ osoitetaan lisää ulkoisia käyttötarkoituksensa sidottuja tuloja asetuksella (EU) 2021/523 perustettuun InvestEU-ohjelmaan. ETA-sopimuksen 82 artiklan täytäntöönpanon taloudellisista yksityiskohdista tehdyssä pöytäkirjassa 32 on aiheellista selvittää, että kun on kyse EFTA-valtioiden InvestEU-ohjelmaan osallistumista koskevien rahoitusosuuksien laskemisesta, laskentaperustetta olisi korotettava neuvoston asetuksen (EU) 2020/2094 3 artiklan 1 kohdan mukaisia ulkoisia käyttötarkoituksensa sidottuja tuloja vastaavilla määrärahoilla siinä suhteessa kuin EFTA-valtiot osallistuvat kyseiseen ohjelmaan.
- (5) ETA-sopimuksen pöytäkirjoja 31 ja 32 olisi sen vuoksi muutettava tämän mukaisesti, jotta tätä laajennettua yhteistyötä voitaisiin tehdä 1 päivästä tammikuuta 2022,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Lisätään ETA-sopimuksen pöytäkirjassa 31 olevan 19 artiklan (Taloudellisten ja sosiaalisten erojen vähentäminen) jälkeen artikla seuraavasti:

*"20 artikla***Kilpailukyvyn, sosioekonomisen lähentymisen ja koheesion edistäminen InvestEU-ohjelman puitteissa**

1. EFTA-valtiot osallistuvat 1 päivästä tammikuuta 2022 seuraavan unionin säädöksen perusteella mahdollisesti toteutettaviin toimiin:

⁽¹⁾ EUVL L 107, 26.3.2021, s. 30.

⁽²⁾ EUVL L 433I, 22.12.2020, s. 23.

— **32021 R 0523**: Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2021/523, annettu 24 päivänä maaliskuuta 2021, InvestEU-ohjelman perustamisesta ja asetuksen (EU) 2015/1017 muuttamisesta (EUVL L 107, 26.3.2021, s. 30).

2. EFTA-valtiot eivät osallistu InvestEU-neuvontakeskukseen.

3. EFTA-valtiot voivat päättää osallistua yhteen tai useampaan InvestEU-rahaston EU-osioon kuuluvaan rahoitustuotteeseen. EFTA-valtioiden rahoitusosuuden on perustuttava niiden rahoitustuotteiden riskiprofiiliin, joihin kyseiset valtiot päättävät osallistua. EFTA-valtioiden rahoitusosuus korottaa EU:n takuuta.

4. ETA-sopimuksen 82 artiklan 1 kohdassa budjettikohtia varten määrättyä suhdelukua ei sovelleta laskettaessa EFTA-valtioiden rahoitusosuuksia InvestEU-rahastoon. EFTA-valtiot tekevät pöytäkirjassa 32 olevan 8 artiklan mukaisesti rahoitusosuussopimukset EU:n kanssa, jota edustaa komissio. Rahoitusosuussopimuksissa vahvistetaan EFTA-valtioiden rahoitusosuus EU:n takuuseen, tämän rahoitusosuuden käyttöä koskevat ehdot ja edellytykset, rahoitusosuuden maksuaikataulu ja -määrät sekä säännöt käyttämättömien varojen ja tulojen palauttamiseksi EFTA-valtioille.

5. Jos EFTA-valtioiden rahoitusosuutta EU:n takuuseen ei suoriteta kokonaan käteisenä, eli kun rahoitus on alle 100 prosenttia, EFTA-valtiot sitoutuvat kattamaan vastaavan ehdollisen velan peruuttamattomalla, ehdottomalla ja vaadittaessa maksettavalla back-to-back-takauksella. Back-to-back-takaus annetaan rahoitusosuussopimuksen allekirjoittamisen yhteydessä.

6. Liechtenstein vapautetaan tähän ohjelmaan osallistumisesta ja sen rahoittamisesta.”

2 artikla

Korvataan ETA-sopimuksen pöytäkirjassa 32 olevan 1 artiklan 10 kohdan teksti seuraavasti:

”10. Sopimuksen 82 artiklan a ja b alakohdan mukaisen operatiivisen rahoitusosuuden laskemiseksi maksusitoumus- ja maksumäärärahoja, jotka on otettu sovellettavien vuosien osalta lopullisesti hyväksytyyn Euroopan unionin talousarvioon Horisontti Eurooppa -puiteohjelman (perustettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2021/695), InvestEU-ohjelman (perustettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) 2021/523) ja unionin pelastuspalvelukanismin (josta säädetään Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksessä 1313/2013/EU) rahoittamiseksi, korotetaan määrärahoilla, jotka vastaavat Euroopan unionin elpymisvälineen perustamisesta covid-19-kriisin jälkeisen elpymisen tukemiseksi 14 päivänä joulukuuta 2020 annetun neuvoston asetuksen (EU) 2020/2094 (*) 3 artiklan 1 kohdan mukaisesti kyseisiin toimiin osoitettuja ulkoisia käyttötarkoituksensa sidottuja tuloja.”

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona viimeinen ETA-sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukainen ilmoitus on tehty *.

Sitä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2022.

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

(*) EUVL L 433 I, 22.12.2020, s. 23.

(*) [Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.] [Valtiosäännön asettamista vaatimuksista on ilmoitettu.]

Tehty Brysselissä ... päivänä ...kuuta ...

ETA:n sekakomitean puolesta
Puheenjohtaja

ETA:n sekakomitean
sihteerit

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2022/1027,**annettu 28 päivänä kesäkuuta 2022,****Euroopan kehitysrahastoon suoritettavista sopimuspuolten rahoitusosuuksista sekä vuoden 2022 toisesta maksuerästä**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon neuvostossa kokoontuneiden Euroopan unionin jäsenvaltioiden hallitusten edustajien sisäisen sopimuksen vuosia 2014–2020 koskevaan monivuotiseen rahoituskehykseen perustuvan Euroopan unionin avun rahoituksesta AKT–EU-kumppanuussopimuksen mukaisesti sekä rahoitustuen myöntämisestä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen neljännessä osassa tarkoitetuille merentakaisille maille ja alueille ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 7 artiklan 2 kohdan yhdessä sen 14 artiklan 3 kohdan kanssa,

ottaa huomioon yhdeenteentoista Euroopan kehitysrahastoon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta ja asetuksen (EU) 2015/323 kumoamisesta 26 päivänä marraskuuta 2018 annetun neuvoston asetuksen (EU) 2018/1877 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 19 artiklan 3 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EU) 2018/1877 19–22 artiklassa säädetyn menettelyn mukaisesti Euroopan komissio esittää 15 päivään kesäkuuta 2022 mennessä ehdotuksen, jossa esitetään vuoden 2022 rahoitusosuuden toisen erän määrä ja vuoden 2022 rahoitusosuuden tarkistettu vuotuinen määrä siinä tapauksessa, että rahoitusosuus ei vastaa todellisia tarpeita.
- (2) Asetuksen (EU) 2018/1877 46 artiklan mukaisesti Euroopan investointipankki (EIP) toimittaa komissiolle ajantasaistetut ennakkoarvionsa hallinnoimiaan välineitä koskevista sitoumuksista ja maksuista.
- (3) Asetuksen (EU) 2018/1877 20 artiklan 1 kohdan mukaisesti rahoitusosuuksien maksupyyntöissä on käytettävä ensin aiemmille Euroopan kehitysrahastoille vahvistetut määrät. Näin ollen olisi esitettävä asetuksen (EU) 2018/1877 mukainen maksupyyntö komission ja EIP:n osalta.
- (4) Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamista Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä koskevan sopimuksen ⁽³⁾, jäljempänä 'erosopimus', 152 artiklan nojalla Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistynyt kuningaskunta, jäljempänä 'Yhdistynyt kuningaskunta', on edelleen sopimuspuolena Euroopan kehitysrahastossa (EKR) yhdeenteentoista EKR:n ja kaikkien aiempien EKR:ien päättämiseen asti. Erosopimuksen 153 artiklan mukaan Yhdistyneen kuningaskunnan osuutta yhdenneentoista EKR:stä, kun kyseiset varat on vapautettu 31 päivän joulukuuta 2020 jälkeen, tai aiemmista EKR:istä rahoitetuista hankkeista vapautuneista varoista ei kuitenkaan käytetä uudelleen.
- (5) Neuvoston päätöksessä (EU) 2021/1941 ⁽⁴⁾ vahvistetaan jäsenvaltioiden EKR:ään suorittamien rahoitusosuuksien vuotuisesta määrästä komission osuudeksi 2 500 000 000 euroa ja EIP:n osuudeksi 300 000 000 euroa vuonna 2022.
- (6) Tässä päätöksessä säädettyjen toimenpiteiden ripeän soveltamisen varmistamiseksi tämän päätöksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

⁽¹⁾ EUVL L 210, 6.8.2013, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 307, 3.12.2018, s. 1.

⁽³⁾ EUVL L 29, 31.1.2020, s. 7.

⁽⁴⁾ Neuvoston päätös (EU) 2021/1941, annettu 9 päivänä marraskuuta 2021, Euroopan kehitysrahaston rahoittamiseksi suoritettavista kyseisen rahaston sopimuspuolten rahoitusosuuksista, mukaan lukien rahoitusosuuden enimmäismäärä vuonna 2023, vuotuinen määrä vuonna 2022, ensimmäisen erän määrä vuonna 2022 sekä rahoitusosuuksien odotettuja vuotuisia määriä vuosina 2024 ja 2025 koskeva alustava ja ei-sitova ennuste (EUVL L 396, 10.11.2021, s. 61).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Euroopan kehitysrahaston sopimuspuolet suorittavat EKR:n yksittäiset rahoitusosuudet komissiolle ja EIP:lle vuoden 2022 toisena maksueränä liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Luxemburgissa 28 päivänä kesäkuuta 2022.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

A. PANNIER-RUNACHER

LIITE

JÄSENVALTIOT JA YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA	Osuus 11. EKR:stä (%)	Vuoden 2022 toinen erä (euroa)		Yhteensä
		Komissio 11. EKR	EIP 11. EKR	
BELGIA	3,24927	25 994 160,00	3 249 270,00	29 243 430,00
BULGARIA	0,21853	1 748 240,00	218 530,00	1 966 770,00
TŠEKKI	0,79745	6 379 600,00	797 450,00	7 177 050,00
TANSKA	1,98045	15 843 600,00	1 980 450,00	17 824 050,00
SAKSA	20,57980	164 638 400,00	20 579 800,00	185 218 200,00
VIRO	0,08635	690 800,00	86 350,00	777 150,00
IRLANTI	0,94006	7 520 480,00	940 060,00	8 460 540,00
KREIKKA	1,50735	12 058 800,00	1 507 350,00	13 566 150,00
ESPANJA	7,93248	63 459 840,00	7 932 480,00	71 392 320,00
RANSKA	17,81269	142 501 520,00	17 812 690,00	160 314 210,00
KROATIA	0,22518	1 801 440,00	225 180,00	2 026 620,00
ITALIA	12,53009	100 240 720,00	12 530 090,00	112 770 810,00
KYPROS	0,11162	892 960,00	111 620,00	1 004 580,00
LATVIA	0,11612	928 960,00	116 120,00	1 045 080,00
LIETTUA	0,18077	1 446 160,00	180 770,00	1 626 930,00
LUXEMBURG	0,25509	2 040 720,00	255 090,00	2 295 810,00
UNKARI	0,61456	4 916 480,00	614 560,00	5 531 040,00
MALTA	0,03801	304 080,00	38 010,00	342 090,00
ALANKOMAAT	4,77678	38 214 240,00	4 776 780,00	42 991 020,00
ITÄVALTA	2,39757	19 180 560,00	2 397 570,00	21 578 130,00
PUOLA	2,00734	16 058 720,00	2 007 340,00	18 066 060,00
PORTUGALI	1,19679	9 574 320,00	1 196 790,00	10 771 110,00
ROMANIA	0,71815	5 745 200,00	718 150,00	6 463 350,00
SLOVENIA	0,22452	1 796 160,00	224 520,00	2 020 680,00
SLOVAKIA	0,37616	3 009 280,00	376 160,00	3 385 440,00
SUOMI	1,50909	12 072 720,00	1 509 090,00	13 581 810,00
RUOTSI	2,93911	23 512 880,00	2 939 110,00	26 451 990,00
YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA	14,67862	117 428 960,00	14 678 620,00	132 107 580,00
EU-27 JA YHDISTYNYT KUNINGASKUNTA YHTEENSÄ	100,00	800 000 000,00	100 000 000,00	900 000 000,00

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2022/1028,**annettu 27 päivänä kesäkuuta 2022,****päätöksen (EU) 2021/355 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse tietyistä Tanskassa, Ranskassa ja Ruotsissa sijaitsevista laitoksista, jotka sisältyvät direktiivissä 2003/87/EY säädettyyn unionin päästökauppajärjestelmään kuuluvien laitosten luetteloon***(tiedoksiannettu numerolla C(2022) 4289)***(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon kasvihuonekaasujen päästöoikeuksien kaupan järjestelmän toteuttamisesta unionissa ja neuvoston direktiivin 96/61/EY muuttamisesta 13 päivänä lokakuuta 2003 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/87/EY ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 11 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Jäsenvaltioiden toimitettua kansalliset täytäntöönpanotoimenpiteensä komissio hyväksyi päätöksen (EU) 2021/355 ⁽²⁾ kansallisista täytäntöönpanotoimenpiteistä kasvihuonekaasujen päästöoikeuksien jakamiseksi maksutta siirtymäaikana. Kyseisellä päätöksellä hylätään tiettyjen laitosten merkitseminen direktiivin 2003/87/EY soveltamisalaan kuuluvien laitosten luetteloihin sekä niitä koskevat vastaavat tiedot, ja ne jäävät siten unionin päästökauppajärjestelmän (EU ETS) soveltamisalan ulkopuolelle.
- (2) Yksinomaan biomassaa käyttävät laitokset jätettiin EU:n päästökauppajärjestelmän ulkopuolelle direktiivin 2003/87/EY liitteessä I olevan 1 kohdan mukaisesti. Kyseinen säännös lisättiin päästökauppadirektiiviin Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivillä 2009/29/EY ⁽³⁾, ja sen soveltamispäivästä eli 1 päivästä tammikuuta 2013 alkaen se on määrittänyt päästökauppajärjestelmän uuden soveltamisalan. Sen vuoksi luetteloon sisällyttäminen hylätään niiden laitosten osalta, jotka käyttivät yksinomaan biomassaa viiteajanjakson kaikkina vuosina, vaikka ne on sisällytetty direktiivin 2003/87/EY 11 artiklan 1 kohdan mukaisesti.
- (3) Komissiolle ilmoitettiin, että Ruotsi oli virheellisesti sisällyttänyt kansallisiin täytäntöönpanotoimenpiteisiinsä laitoksen SE-207651. Kyseinen laitos käyttää yksinomaan biomassaa, minkä vuoksi se olisi pitänyt jättää EU:n päästökauppajärjestelmän soveltamisalan ulkopuolelle.
- (4) Komission pyydettyä selvennystä Tanska vahvisti, että laitoksilla DK-65, DK-66 ja DK-135 ei ollut fossiilisia päästöjä viiteajanjaksolla 2014–2018. Kyseiset laitokset käyttävät yksinomaan biomassaa, minkä vuoksi myös ne olisi pitänyt jättää EU:n päästökauppajärjestelmän soveltamisalan ulkopuolelle.
- (5) Sen vuoksi on aiheellista hylätä laitosten DK-65, DK-66, DK-135 ja SE-207651 sisällyttäminen direktiivin 2003/87/EY soveltamisalaan kuuluvien laitosten luetteloihin viiteajanjakson kaikilta vuosilta, myös silloin, kun laitokset on lueteltu direktiivin 2003/87/EY 11 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

⁽¹⁾ EUVL L 275, 25.10.2003, s. 32.⁽²⁾ Komission päätös (EU) 2021/355, annettu 25 päivänä helmikuuta 2021, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/87/EY 11 artiklan 3 kohdan mukaisista kansallisista täytäntöönpanotoimenpiteistä kasvihuonekaasujen päästöoikeuksien jakamiseksi maksutta siirtymäaikana (EUVL L 68, 26.2.2021, s. 221).⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/29/EY, annettu 23 päivänä huhtikuuta 2009, direktiivin 2003/87/EY muuttamisesta kasvihuonekaasujen päästöoikeuksien kauppaa koskevan yhteisön järjestelmän parantamiseksi ja laajentamiseksi (EUVL L 140, 5.6.2009, s. 63).

- (6) Komission pyydettyä selvennystä Ranska ilmoitti komissiolle, että kaksi laitosta, FR-206164 ja FR-206032, tuottaa ainoastaan polymeerejä. Kummallakaan laitoksella ei ole suoria hiilidioksidipäästöjä, koska ne tuovat tuotantoon tarvittavan lämmön toisesta EU:n päästökauppajärjestelmään kuuluvasta laitoksesta. Unionin tuomioistuin totesi asiassa C-577/16 ⁽⁴⁾ antamassaan tuomiossa, ettei polymeerejä tuottava laitos, joka hankkii tässä tuotannossa tarvittavan lämmön ulkopuoliselta laitokselta, kuulu päästökauppajärjestelmän soveltamisalaan, koska se ei aiheuta suoria hiilidioksidipäästöjä. Kyseisten laitosten sisällyttäminen direktiivin 2003/87/EY soveltamisalaan kuuluvien laitosten luetteluihin olisi tämän vuoksi hylättävä.
- (7) Sen vuoksi päätöstä (EU) 2021/355 olisi muutettava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan komission päätös (EU) 2021/355 seuraavasti:

- 1) Lisätään 1 artiklaan 6 kohta seuraavasti:

”6. Hylätään tämän päätöksen liitteessä IV lueteltujen laitosten sisällyttäminen niihin direktiivin 2003/87/EY soveltamisalaan kuuluvien laitosten luetteluihin sekä vastaavat kyseisille laitoksille maksutta jaettavia päästöoikeuksia koskevat tiedot, jotka on toimitettu komissiolle kyseisen direktiivin 11 artiklan 1 kohdan mukaisesti.”

- 2) Korvataan liite I tämän päätöksen liitteessä I olevalla tekstillä.
- 3) Lisätään tämän päätöksen liitteessä II oleva teksti liitteeksi IV.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 27 päivänä kesäkuuta 2022.

Komission puolesta
Frans TIMMERMANS
Johtava varapuheenjohtaja

⁽⁴⁾ Unionin tuomioistuimen tuomio 28.2.2018, Trinseo Deutschland Anlagengesellschaft mbH v. Saksan valtio, C-577/16, ECLI:EU:C:2018:127.

LIITE I

"LIITE I

Laitokset, jotka käyttävät yksinomaan biomassaa

Laitosten tunnistetiedot kansallisten täytäntöönpanotoimenpiteiden luettelossa

DK000000000000065	DK000000000000066	DK000000000000135	
FI0000000000000645	FI000000000207696		
SE000000000000031	SE000000000000064	SE000000000000073	SE000000000000074
SE000000000000086	SE000000000000088	SE000000000000099	SE000000000000102
SE000000000000169	SE000000000000186	SE000000000000199	SE000000000000205
SE000000000000211	SE000000000000249	SE000000000000261	SE000000000000319
SE000000000000320	SE000000000000324	SE000000000000382	SE000000000000468
SE000000000000523	SE000000000000543	SE000000000000547	SE000000000000565
SE000000000000583	SE000000000000629	SE000000000000659	SE000000000000681
SE000000000000686	SE000000000000687	SE000000000000705	SE000000000000785
SE000000000000789	SE000000000000798	SE000000000000830	SE000000000000838
SE000000000000845	SE000000000000847	SE000000000202297	SE000000000205800
SE000000000205887	SE000000000206192	SE000000000208282	SE000000000209062
SE000000000209930	SE000000000211058	SE000000000000153	SE000000000000231"
SE000000000000779	SE000000000207651		

LIITE II

”LIITE IV

Laitokset, jotka tuottavat polymeerejä ja tuovat lämpöä ja joilla ei ole suoria hiilidioksidipäästöjä

Laitosten tunnistetiedot kansallisten täytäntöönpanotoimenpiteiden luettelossa

FR000000000206164

FR000000000206032”

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2022/1029,**annettu 28 päivänä kesäkuuta 2022,**

täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2019/919 muuttamisesta siltä osin kuin on kyse yhdenmukaistetuista standardeista, jotka koskevat veneiden perustietoja, veneiden, laivojen ja muiden alusten nestekaasua käyttäviä propulsiolaitteita sekä runkopituudeltaan 8–24 metrin veneiden suurimman propulsiokonetehon määrittystä liikenopeutta käyttämällä

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon eurooppalaisesta standardoinnista, neuvoston direktiivien 89/686/ETY ja 93/15/ETY sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivien 94/9/EY, 94/25/EY, 95/16/EY, 97/23/EY, 98/34/EY, 2004/22/EY, 2007/23/EY, 2009/23/EY ja 2009/105/EY muuttamisesta ja neuvoston päätöksen 87/95/ETY ja Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen N:o 1673/2006/EY kumoamisesta 25 päivänä lokakuuta 2012 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1025/2012 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 10 artiklan 6 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2013/53/EU ⁽²⁾ 14 artiklan mukaan tuotteita, jotka ovat sellaisten yhdenmukaistettujen standardien tai niiden osien mukaisia, joiden viitetiedot on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*, on pidettävä niiden mainitun direktiivin 4 artiklan 1 kohdassa ja liitteessä I esitettyjen vaatimusten mukaisina, jotka kuuluvat näiden standardien tai niiden osien piiriin.
- (2) Komissio pyysi täytäntöönpanopäätöksellä C(2015) 8736 ⁽³⁾ Euroopan standardointikomiteaa, jäljempänä 'CEN', ja Euroopan sähkötekniikan standardointikomiteaa, jäljempänä 'Cenelec', laatimaan ja tarkistamaan direktiiviä 2013/53/EU tukevia yhdenmukaistettuja standardeja sellaisten mainitun direktiivin 4 artiklan 1 kohdassa ja liitteessä I esitettyjen olennaisten vaatimusten käsittelemiseksi, jotka ovat tiukempia kuin kumotussa Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivissä 94/25/EY ⁽⁴⁾ esitetyt olennaiset vaatimukset.
- (3) Täytäntöönpanopäätöksellä C(2015) 8736 CENiä ja Ceneleciä pyydettiin myös tarkistamaan standardeja, joiden viitetiedot julkaistiin komission tiedonannossa 2015/C 087/01 ⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ EUVL L 316, 14.11.2012, s. 12.

⁽²⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2013/53/EU, annettu 20 päivänä marraskuuta 2013, huviveneistä ja vesiskoottereista sekä direktiivin 94/25/EY kumoamisesta (EUVL L 354, 28.12.2013, s. 90).

⁽³⁾ Komission täytäntöönpanopäätös C(2015) 8736, annettu 15 päivänä joulukuuta 2015, huviveneitä ja vesiskoottereita koskevasta standardointipyyntöä Euroopan standardointikomitealle ja Euroopan sähkötekniikan standardointikomitealle huviveneistä ja vesiskoottereista sekä direktiivin 94/25/EY kumoamisesta 20 päivänä marraskuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2013/53/EU tueksi.

⁽⁴⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 94/25/EY, annettu 16 päivänä kesäkuuta 1994, huviveneitä koskevien jäsenvaltioiden lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten lähentämisestä (EYVL L 164, 30.6.1994, s. 15).

⁽⁵⁾ Huviveneitä koskevien jäsenvaltioiden lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten lähentämisestä 16 päivänä kesäkuuta 1994 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 94/25/EY täytäntöönpanoon liittyvä komission tiedonanto (Unionin yhdenmukaistamislainsäädännön soveltamisalaan kuuluvien yhdenmukaistettujen standardien otsikot ja viitenumerot) (EUVL C 87, 13.3.2015, s. 1).

- (4) Täytäntöönpanopäätöksessä C(2015) 8736 esitetyn pyynnön perusteella CEN tarkisti veneiden perustietoja koskevaa yhdenmukaistettua standardia EN ISO 8666:2018, jonka viitetiedot sisältyvät komission täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2019/919 ⁽⁶⁾ liitteeseen I. Tarkistuksen tuloksena hyväksyttiin yhdenmukaistettu standardi EN ISO 8666:2020 ja sen muutos EN ISO 8666:2020/A11:2021, joissa määritellään veneiden päämitat ja niihin liittyviä tietoja, massaa koskevat eritelmät ja kuormitusilat.
- (5) Täytäntöönpanopäätöksessä C(2015) 8736 esitetyn pyynnön perusteella CEN tarkisti yhdenmukaistettua standardia EN 15609:2012, joka koskee veneiden, laivojen ja muiden alusten nestekaasua käyttävien propulsiolaitteiden asennusvaatimuksia ja jonka viitetiedot julkaistiin tiedonannolla 2015/C 087/01. Tarkistuksen tuloksena hyväksyttiin yhdenmukaistettu standardi EN 15609:2021.
- (6) Täytäntöönpanopäätöksessä C(2015) 8736 esitetyn pyynnön perusteella CEN laati myös yhdenmukaistetun standardin EN ISO 11592-2:2021, joka koskee runkopituudeltaan 8–24 metrin veneiden suurimman propulsio-konetehton määrittystä liikenopeutta käyttämällä.
- (7) Komissio on arvioinut yhdessä CENin kanssa, ovatko kyseiset yhdenmukaistetut standardit täytäntöönpanopäätöksessä C(2015) 8736 esitetyn pyynnön mukaisia.
- (8) Standardit EN 15609:2021, EN ISO 11592-2:2021 ja EN ISO 8666:2020, sellaisena kuin se on muutettuna standardilla EN ISO 8666:2020/A11:2021, täyttävät ne olennaiset vaatimukset, jotka niiden on tarkoitus kattaa ja jotka vahvistetaan direktiivin 2013/53/EU 4 artiklan 1 kohdassa sekä kyseisen direktiivin liitteessä I olevassa A osassa. Sen vuoksi on aiheellista julkaista kyseisten standardien viitetiedot *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.
- (9) Standardilla EN 15609:2021 on määrä korvata standardi EN 15609:2012. Standardilla EN ISO 8666:2020, sellaisena kuin se on muutettuna standardilla EN ISO 8666:2020/A11:2021, on määrä korvata standardi EN ISO 8666:2018.
- (10) Näin ollen on aiheellista poistaa yhdenmukaistettujen standardien EN 15609:2012 ja EN ISO 8666:2018 viitetiedot *Euroopan unionin virallisesta lehdestä*.
- (11) Jotta voidaan antaa valmistajille riittävästi aikaa saattaa tuotteensa yhdenmukaistettujen standardien EN 15609:2012 ja EN ISO 8666:2018 tarkistettujen ja muutettujen versioiden mukaisiksi, on aiheellista lykätä näiden standardien viitetietojen poistamista.
- (12) Täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2019/919 liitteessä I luetellaan direktiivin 2013/53/EU tueksi laadittujen yhdenmukaistettujen standardien viitetiedot. Yhdenmukaistettujen standardien EN 15609:2021, EN ISO 8666:2020 ja sen muutoksen EN ISO 8666:2020/A11:2021 ja EN ISO 11592-2:2021 viitetiedot olisi sisällytettävä kyseiseen liitteeseen. Lisäksi on aiheellista poistaa yhdenmukaistetun standardin EN ISO 8666:2018 viitetiedot täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2019/919 liitteestä I.
- (13) Täytäntöönpanopäätöksen (EU) 2019/919 liitteessä II luetellaan niiden direktiivin 2013/53/EU tueksi laadittujen yhdenmukaistettujen standardien viitetiedot, jotka poistetaan *Euroopan unionin virallisen lehden* C-sarjasta. Yhdenmukaistetun standardin EN 15609:2012 viitetiedot olisi sisällytettävä kyseiseen liitteeseen.
- (14) Sen vuoksi täytäntöönpanopäätöstä (EU) 2019/919 olisi muutettava.
- (15) Yhdenmukaistetun standardin noudattaminen luo olettamuksen vastaavien unionin yhdenmukaistamislainsäädännössä asetettujen olennaisten vaatimusten täyttymisestä siitä päivästä alkaen, jona tällaisen standardin viitetiedot on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*. Sen vuoksi tämän päätöksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan,

⁽⁶⁾ Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2019/919, annettu 4 päivänä kesäkuuta 2019, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2013/53/EU tueksi laadituista huviveneistä ja vesiskoottereista koskevista yhdenmukaistetuista standardeista (EUVL L 146, 5.6.2019, s. 106).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan täytäntöönpanopäätös (EU) 2019/919 seuraavasti:

- 1) Muutetaan liite I tämän päätöksen liitteen I mukaisesti.
- 2) Muutetaan liite II tämän päätöksen liitteen II mukaisesti.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Liitteessä I olevaa 1 kohtaa sovelletaan 29 päivästä joulukuuta 2023.

Tehty Brysselissä 28 päivänä kesäkuuta 2022.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Ursula VON DER LEYEN

LIITE I

Muutetaan liite I seuraavasti:

- 1) Poistetaan kohta 7.
- 2) Lisätään kohdat seuraavasti:

Nro	Standardin viitetiedot
"45.	EN ISO 8666:2020 Veneet. Perustiedot EN ISO 8666:2020/A11:2021
46.	EN 15609:2021 Nestekaasulaitteet ja –varusteet. Veneiden, laivojen ja muiden alusten nestekaasua käyttävät propulsiolaitteet. Laitteiden asennus
47.	EN ISO 11592–2:2021 Veneet. Suurimman propulsiokonetehon määrittäminen liikenoikeutta käyttämällä. Osa 2: Veneet, joiden runkopituus on 8–24 m".

LIITE II

Lisätään liitteeseen II kohta seuraavasti:

Nro	Standardin viitetiedot	Peruuttamispäivä
”38.	EN 15609:2012 Nestekaasulaitteet ja –varusteet. Veneiden, laivojen ja muiden alusten nestekaasua käyttävät propulsiolaitteet.	29. joulukuuta 2023”.

KANSAINVÄLISILLÄ SOPIMUKSILLA PERUSTETTUIJEN ELINTEN ANTAMAT SÄÄDÖKSET

**EUROOPAN UNIONIN JA SEN JÄSENVALTIOIDEN SEKÄ ISRAELIN VALTION HALLITUKSEN
VÄLISELLÄ EURO-VÄLIMERI-ILMAILUSOPIMUKSELLA PERUSTETUN SEKAKOMITEAN
PÄÄTÖS nro 1/2022,**

annettu 13 päivänä kesäkuuta 2022,

**Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Israelin valtion hallituksen välisen Euro-Välimeri-
ilmailusopimuksen liitteen IV korvaamisesta [2022/1030]**

SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Israelin valtion hallituksen välisen Euro-Välimeri-ilmailusopimuksen ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 27 artiklan 6 kohdan,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

Ainoa artikla

Korvataan 1 päivästä heinäkuuta 2022 alkaen Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Israelin valtion hallituksen välisen Euro-Välimeri-ilmailusopimuksen liite IV tämän päätöksen liitteenä olevalla tekstillä.

Tehty Brysselissä ja Tel Avivissa 13 päivänä kesäkuuta 2022.

Sekakomitean puolesta
Euroopan unionin valtuuskunnan johtaja
Klaus GEIL

Israelin hallituksen valtuuskunnan johtaja
Ishay DON-YEHIYA

⁽¹⁾ EUVL L 208, 2.8.2013, s. 3.

LIITE

"LIITE IV

SIVIILI-ILMAILUUN LIITTYVÄT SÄÄNNÖT

Tässä sopimuksessa tarkoitetut Euroopan unionin lainsäädännön vastaavat lakisääteiset vaatimukset ja normit on annettu seuraavissa säädöksissä. Yksittäisiä säädöksiä koskevat erityiset mukautukset on tarvittaessa mainittu niiden jäljessä. Vastaavia lakisääteisiä vaatimuksia ja normeja sovelletaan liitteen VI mukaisesti, jollei tässä liitteessä tai siirtymämääräyksiä koskevassa liitteessä II muuta määrätä.

A. ILMAILUN TURVALLISUUS

A.1 Luettelo toimintakieltoon asetetuista lentoliikenteen harjoittajista

Israel toteuttaa mahdollisimman pian sellaisia toimenpiteitä vastaavat toimenpiteet, joita EU:n jäsenvaltiot ovat toteuttaneet turvallisuussyistä toimintakieltoon asetettujen lentoliikenteen harjoittajien luettelon pohjalta.

Toimenpiteet toteutetaan niiden asiaankuuluvien sääntöjen mukaisesti, jotka koskevat toimintakieltoon asetettujen lentoliikenteen harjoittajien luettelon laatimista ja julkaisemista sekä lennon suorittavan lentoliikenteen harjoittajan ilmoittamista lentomatkustajille. Säännöt on vahvistettu seuraavissa EU:n säädöksissä:

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 2111/2005, annettu 14 päivänä joulukuuta 2005, yhteisössä toimintakieltoon asetettuja lentoliikenteen harjoittajia koskevan yhteisön luettelon laatimisesta ja lennon suorittavan lentoliikenteen harjoittajan ilmoittamisesta lentomatkustajille sekä direktiivin 2004/36/EY 9 artiklan kumoamisesta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) (EUVL L 344, 27.12.2005, s. 15), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

— asetus (EU) 2018/1139, annettu 4 päivänä heinäkuuta 2018 (EUVL L 212, 22.8.2018, s. 1)

— asetus (EU) 2019/1243, annettu 20 päivänä kesäkuuta 2019 (EUVL L 198, 25.7.2019, s. 241)

Sovellettavat säännökset: 1–13 artikla, liite.

Komission asetus (EY) N:o 473/2006, annettu 22 päivänä maaliskuuta 2006, yhteisössä toimintakieltoon asetettuja lentoliikenteen harjoittajia koskevan Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 2111/2005 II luvussa tarkoitetun yhteisön luettelon laatimissäännöistä (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) (EUVL L 84, 23.3.2006, s. 8)

Sovellettavat säännökset: 1–6 artikla, liitteet A–C.

Komission asetus (EY) N:o 474/2006, annettu 22 päivänä maaliskuuta 2006, yhteisössä toimintakieltoon asetettuja lentoliikenteen harjoittajia koskevasta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 2111/2005 luvussa II tarkoitetusta yhteisön luettelosta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) (EUVL L 84, 23.3.2006, s. 14), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksilla.

Sovellettavat säännökset: 1–3 artikla, liitteet A–B.

Jos toimenpide aiheuttaa vakavaa huolta Israelille, Israel voi keskeyttää sen soveltamisen, jolloin sen on viipymättä tämän sopimuksen 22 artiklan 11 kohdan f alakohdan mukaan annettava asia sekakomitean käsiteltäväksi.

A.2 Onnettomuuksien/vaaratilanteiden tutkinta ja poikkeamista ilmoittaminen

A.2.1 Asetus (EU) N:o 996/2010

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 996/2010, annettu 20 päivänä lokakuuta 2010, siviili-ilmailun onnettomuuksien ja vaaratilanteiden tutkinnasta ja ehkäisemisestä ja direktiivin 94/56/EY kumoamisesta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) (EUVL L 295, 12.11.2010, s. 35), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

— asetus (EU) N:o 376/2014, annettu 3 päivänä huhtikuuta 2014 (EUVL L 122, 24.4.2014, s. 18)

— asetus (EU) 2018/1139, annettu 4 päivänä heinäkuuta 2018 (EUVL L 212, 22.8.2018, s. 1)

Sovellettavat säännökset: 1–5 artikla, 8–18 artiklan 2 kohta, 20, 21 ja 23 artikla, liite.

Huom.

Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2019/1128, annettu 1 päivänä heinäkuuta 2019, eurooppalaiseen keskusrekisteriin tallennettujen turvallisuussuosituksen ja niihin saatujen vastausten käyttöoikeuksista ja päätöksen 2012/780/EU kumoamisesta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) (EUVL L 177, 2.7.2019, s. 112)

A.2.2 Asetus (EU) N:o 376/2014

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 376/2014, annettu 3 päivänä huhtikuuta 2014, poikkeamien ilmoittamisesta, analysoinnista ja seurannasta siviili-ilmailun alalla, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 996/2010 muuttamisesta sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/42/EY, komission asetusten (EY) N:o 1321/2007 ja (EY) N:o 1330/2007 kumoamisesta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) (EUVL L 122, 24.4.2014, s. 18), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

— asetus (EU) 2018/1139, annettu 4 päivänä heinäkuuta 2018 (EUVL L 212, 22.8.2018, s. 1)

Sovellettavat säännökset: 1–7 artikla, 9 artiklan 3 kohta, 10 artiklan 2–4 kohta, 11 artiklan 1 ja 7 kohta, 13 artikla, lukuun ottamatta 9 kohtaa, 14–16 artikla, 21–23 artikla, 24 artiklan 3 kohta, liitteet I–III.

Komission delegoitu asetus (EU) 2020/2034, annettu 6 päivänä lokakuuta 2020, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 376/2014 täydentämisestä yhteisen eurooppalaisen riskiluokitusjärjestelmän osalta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) (EUVL L 416, 11.12.2020, s. 1)

Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/1018, annettu 29 päivänä kesäkuuta 2015, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 376/2014 mukaisesti pakollisesti ilmoitettavien siviili-ilmailun poikkeamien luokittelua koskevan luettelon vahvistamisesta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) (EUVL L 163, 30.6.2015, s. 1)

Sovellettavat säännökset: 1–2 artikla, liitteet I–V.

B. ILMALIIKENTEEN HALLINTA

PERUSASETUKSET

Jakso A:

B.1 Asetus (EY) N:o 549/2004

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 549/2004, annettu 10 päivänä maaliskuuta 2004, yhtenäisen eurooppalaisen ilmatilan toteuttamisen puitteista (puiteasetus) (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) (EUVL L 96, 31.3.2004, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

— asetus (EY) N:o 1070/2009, annettu 21 päivänä lokakuuta 2009 (EUVL L 300, 14.11.2009, s. 34)

Sovellettavat säännökset: 1 artiklan 1–3 kohta, 2 artikla, 4 artiklan 1–4 kohta, 9 ja 10 artikla, 11 artiklan 1 ja 2 kohta, 3 kohdan b ja d alakohhta ja 4–6 kohta, 13 artikla.

Asetuksen (EY) N:o 549/2004 11 artiklan täytäntöön panemiseksi Israel laatii ja toteuttaa kansallisen suorituskyvyn kehittämisjärjestelmän, joka sisältää seuraavat:

- kansalliset suorituskykytavoitteet suorituskyvyn kannalta keskeisillä ympäristön, kapasiteetin ja kustannustehokkuuden osa-alueilla. Tavoitteet asetetaan käyttäen valtiollista mekanismia ja ottaen huomioon kansalliselta valvontaviranomaiselta saatavat tiedot;
- suorituskykysuunnitelma, joka on yhdenmukainen suorituskykytavoitteiden kanssa ja sisältää tiedot investoinneista ilmailukenteen hallintaan, erityisesti tiedot, jotka koskevat yhdenmukaistamista SESARin käyttöönottoa koskeviin suunnitelmiin, yhteiset hankkeet mukaan lukien. Suorituskykysuunnitelman laatii lennonvarmistuspalvelun tarjoaja ilmatilan käyttäjiä kuultuaan;

Suorituskykysuunnitelman yhdenmukaisuuden kansallisten suorituskykytavoitteiden kanssa arvioi kansallinen valvontaviranomainen, ja jos havaitaan epäyhdenmukaisuuksia, se voi päättää suositaa, että lennonvarmistuspalvelun tarjoaja ehdottaa tarkistettuja suorituskykytavoitteita ja aiheellisia toimenpiteitä. Jos kansallinen valvontaviranomainen toteaa, että tarkistetut suorituskykytavoitteet ja aiheelliset toimenpiteet eivät ole riittäviä, se voi päättää, että lennonvarmistuspalvelun tarjoajan on toteutettava korjaavia toimenpiteitä.

Suorituskykysuunnitelman viiteajanjaksosta päättää Israel, joka ilmoittaa sen sekakomitealle.

Kansallinen valvontaviranomainen tekee säännöllisesti arviointeja suorituskykytavoitteiden saavuttamisesta.

B.2 Asetus (EY) N:o 550/2004

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 550/2004, annettu 10 päivänä maaliskuuta 2004, lennonvarmistuspalvelujen tarjoamisesta yhtenäisessä eurooppalaisessa ilmatilassa (palveluntarjonta-asetus) (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) (EUVL L 96, 31.3.2004, s. 10), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

— asetus (EY) N:o 1070/2009, annettu 21 päivänä lokakuuta 2009 (EUVL L 300, 14.11.2009, s. 34)

Sovellettavat säännökset: 2 artiklan 1 ja 2 kohta sekä 4–6 kohta, 4 artikla, 7 artiklan 1 ja 2 kohta sekä 4–5 kohta ja 7 kohta, 8 artiklan 1, 3 ja 4 kohta, 9, 10 ja 11 artikla, 12 artiklan 1–4 kohta, 18 artiklan 1 ja 2 kohta, liite II.

B.3 Asetus (EY) N:o 551/2004

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 551/2004, annettu 10 päivänä maaliskuuta 2004, yhtenäisen eurooppalaisen ilmatilan organisoinnista ja käytöstä (ilmatila-asetus) (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) (EUVL L 96, 31.3.2004, s. 20), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

— asetus (EY) N:o 1070/2009, annettu 21 päivänä lokakuuta 2009 (EUVL L 300, 14.11.2009, s. 34)

Sovellettavat säännökset: 1 artikla, 3 a artikla, 4 artikla, 6 artiklan 1–5 ja 7 kohta, 7 artiklan 1 ja 3 kohta, 8 artikla.

B.4 Asetus (EY) N:o 552/2004

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 552/2004, annettu 10 päivänä maaliskuuta 2004, eurooppalaisen ilmailukenteen hallintaverkon yhteentoimivuudesta (yhteentoimivuusasetus) (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) (EUVL L 96, 31.3.2004, s. 26), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

— asetus (EY) N:o 1070/2009, annettu 21 päivänä lokakuuta 2009 (EUVL L 300, 14.11.2009, s. 34)

Sovellettavat säännökset: 1–3 artikla, 4 artiklan 2 kohta, 5–6 a artikla, 7 artiklan 1 kohta, 8 artikla, liitteet I–V.

Huom. Tämä asetus ((EY) N:o 552/2004) on kumottu asetuksella (EU) 2018/1139 11 päivästä syyskuuta 2018. Mainitun asetuksen 4, 5, 6, 6 a ja 7 artiklaa sekä sen liitteitä III ja IV sovelletaan kuitenkin tämän asetuksen 47 artiklassa tarkoitettujen delegoitujen säädösten soveltamispäivään asti ja siltä osin kuin kyseisissä säädöksissä käsitellään asetuksen (EY) N:o 552/2004 asiaa koskevien säännösten kohdetta ja joka tapauksessa enintään 12 päivään syyskuuta 2023.

Asetukset (EY) N:o 549/2004–552/2004 sellaisina kuin ne ovat muutettuina asetusten (EY) N:o 549/2004, (EY) N:o 550/2004, (EY) N:o 551/2004 ja (EY) N:o 552/2004 muuttamisesta Euroopan ilmailujärjestelmän suorituskyvyn ja kestävyiden parantamiseksi 21 päivänä lokakuuta 2009 annettulla Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EY) N:o 1070/2009

B.5 Asetus (EU) 2018/1139

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/1139, annettu 4 päivänä heinäkuuta 2018, yhteisistä siviili-ilmailua koskevista säännöistä ja Euroopan unionin lentoturvallisuusviraston perustamisesta, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 2111/2005, (EY) N:o 1008/2008, (EU) N:o 996/2010, (EU) N:o 376/2014 ja direktiivien 2014/30/EU ja 2014/53/EU muuttamisesta sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 552/2004, (EY) N:o 216/2008 ja neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3922/91 kumoamisesta (EUVL L 212, 22.8.2018, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

— komission delegoitu asetus (EU) 2021/1087, annettu 7 päivänä huhtikuuta 2021 (EUVL L 236, 5.7.2021, s. 1)

Sovellettavat säännökset: 1–3 artikla, 40–54 artikla, liite VIII.

Jakso B:

B.2 Asetus (EY) N:o 550/2004

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 550/2004, annettu 10 päivänä maaliskuuta 2004, lennonvarmistuspalvelujen tarjoamisesta yhtenäisessä eurooppalaisessa ilmatilassa (palveluntarjonta-asetus) (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) (EUVL L 96, 31.3.2004, s. 10), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

— asetus (EY) N:o 1070/2009, annettu 21 päivänä lokakuuta 2009 (EUVL L 300, 14.11.2009, s. 34)

Sovellettavat säännökset: 2 artiklan 3 kohta, 7 artiklan 6 ja 8 kohta, 8 artiklan 2 ja 5 kohta, 9 a artiklan 1–5 kohta, 13 artikla.

B.3 Asetus (EY) N:o 551/2004

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 551/2004, annettu 10 päivänä maaliskuuta 2004, yhtenäisen eurooppalaisen ilmatilan organisoinnista ja käytöstä (ilmatila-asetus) (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) (EUVL L 96, 31.3.2004, s. 20), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

— asetus (EY) N:o 1070/2009, annettu 21 päivänä lokakuuta 2009 (EUVL L 300, 14.11.2009, s. 34)

Sovellettavat säännökset: 3 artikla, 6 artiklan 6 kohta.

Asetukset (EY) N:o 549/2004–552/2004 sellaisina kuin ne ovat muutettuina asetusten (EY) N:o 549/2004, (EY) N:o 550/2004, (EY) N:o 551/2004 ja (EY) N:o 552/2004 muuttamisesta Euroopan ilmailujärjestelmän suorituskyvyn ja kestävyuden parantamiseksi 21 päivänä lokakuuta 2009 annetulla Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EY) N:o 1070/2009

B.5 Asetus (EU) 2018/1139

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/1139, annettu 4 päivänä heinäkuuta 2018, yhteisistä siviili-ilmailua koskevista säännöistä ja Euroopan unionin lentoturvallisuusviraston perustamisesta, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 2111/2005, (EY) N:o 1008/2008, (EU) N:o 996/2010, (EU) N:o 376/2014 ja direktiivien 2014/30/EU ja 2014/53/EU muuttamisesta sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 552/2004, (EY) N:o 216/2008 ja neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3922/91 kumoamisesta (EUVL L 212, 22.8.2018, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

— komission delegoitu asetus (EU) 2021/1087, annettu 7 päivänä huhtikuuta 2021 (EUVL L 236, 5.7.2021, s. 1)

Sovellettavat säännökset: 1–3 artikla, 40–54 artikla, liite VIII.

TÄYTÄNTÖÖNPANOSÄÄNNÖT

Seuraavia säädöksiä sovelletaan ja ne ovat merkityksellisiä, jollei liitteessä VI toisin määrätä ”perusasetuksiin” liittyvien vastaavien lakisääteisten vaatimusten ja normien osalta:

Palvelujen tarjonta (asetus (EY) N:o 550/2004)

Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/373, annettu 1 päivänä maaliskuuta 2017, ilmailukenteen hallinta- ja lennonvarmistuspalvelujen sekä muiden ilmailukenteen hallintaverkon toimintojen palveluntarjoajia koskevista yhteisistä vaatimuksista ja näiden palveluntarjoajien valvonnasta, asetuksen (EY) N:o 482/2008 sekä täytäntöönpanoasetusten (EU) N:o 1034/2011, (EU) N:o 1035/2011 ja (EU) 2016/1377 kumoamisesta ja asetuksen (EU) N:o 677/2011 muuttamisesta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) (EUVL L 62, 8.3.2017, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

— komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/469, annettu 14 päivänä helmikuuta 2020 (EUVL L 104, 3.4.2020, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

— komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/1177, annettu 7 päivänä elokuuta 2020 (EUVL L 259, 10.8.2020, s. 12)

— komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2021/1338, annettu 11 päivänä elokuuta 2021 (EUVL L 289, 12.8.2021, s. 12)

Israel voi säilyttää sääpalvelujen tarjoajansa valtiollisena elimenä.

Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 409/2013, annettu 3 päivänä toukokuuta 2013, yhteisten hankkeiden määrittelemisestä, hallintorakenteiden perustamisesta ja kannustimien yksilöimisestä Euroopan ilmaliikenteen hallinnan yleissuunnitelman toteuttamisen tueksi (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) (EUVL L 123, 4.5.2013, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

— komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2021/116, annettu 1 päivänä helmikuuta 2021 (EUVL L 36, 2.2.2021, s. 10)

Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2021/116, annettu 1 päivänä helmikuuta 2021, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 550/2004 säädetyn eurooppalaisen ilmaliikenteen hallinnan yleissuunnitelman toteutusta tukevan ensimmäisen yhteishankkeen perustamisesta, komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 409/2013 muuttamisesta ja komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 716/2014 kumoamisesta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) (EUVL L 36, 2.2.2021, s. 10)

Ilmatila (asetus (EY) N:o 551/2004)

Komission asetus (EU) N:o 255/2010, annettu 25 päivänä maaliskuuta 2010, ilmaliikennevirtojen säätelyä koskevista yhteisistä säännöistä (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) (EUVL L 80, 26.3.2010, s. 10), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

— komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 923/2012, annettu 26 päivänä syyskuuta 2012 (EUVL L 281, 13.10.2012, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

— komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/886, annettu 26 päivänä kesäkuuta 2020 (EUVL L 205, 29.6.2020, s. 14)

— komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/469, annettu 14 päivänä helmikuuta 2020 (EUVL L 104, 3.4.2020, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

— komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/1177, annettu 7 päivänä elokuuta 2020 (EUVL L 259, 10.8.2020, s. 12)

— komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/1006, annettu 22 päivänä kesäkuuta 2016 (EUVL L 165, 23.6.2016, s. 8)

— komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/2159, annettu 20 päivänä marraskuuta 2017 (EUVL L 304, 21.11.2017, s. 45)

Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 923/2012, annettu 26 päivänä syyskuuta 2012, yhteisistä lentosäännöistä, lennonvarmistuspalveluja ja -menetelmiä koskevista operatiivisista säännöksistä sekä täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 1035/2011 ja asetusten (EY) N:o 1265/2007, (EY) N:o 1794/2006, (EY) N:o 730/2006, (EY) N:o 1033/2006 ja (EU) N:o 255/2010 muuttamisesta (EUVL L 281, 13.10.2012, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

— komission asetus (EU) 2015/340, annettu 20 päivänä helmikuuta 2015 (EUVL L 63, 6.3.2015, s. 1)

— komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/1185, annettu 20 päivänä heinäkuuta 2016 (EUVL L 196, 21.7.2016, s. 3)

— komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/469, annettu 14 päivänä helmikuuta 2020 (EUVL L 104, 3.4.2020, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

— komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/1177, annettu 7 päivänä elokuuta 2020 (EUVL L 259, 10.8.2020, s. 12)

— komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/886, annettu 26 päivänä kesäkuuta 2020 (EUVL L 205, 29.6.2020, s. 14)

Komission asetus (EY) N:o 2150/2005, annettu 23 päivänä joulukuuta 2005, ilmatilan joustavaa käyttöä koskevista yhteisistä säännöistä (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) (EUVL L 342, 24.12.2005, s. 20)

Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/123, annettu 24 päivänä tammikuuta 2019, ilmaliikenteen hallintaverkon toimintojen toteuttamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä ja komission asetuksen (EU) N:o 677/2011 kumoamisesta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) (EUVL L 28, 31.1.2019, s. 1)

Yhteentoimivuus (asetus (EY) N:o 552/2004)

Komission asetus (EY) N:o 262/2009, annettu 30 päivänä maaliskuuta 2009, S-moodikyselykoodien koordinoitua jakamista ja käyttöä koskevista vaatimuksista yhtenäisessä eurooppalaisessa ilmatilassa (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) (EUVL L 84, 31.3.2009, s. 20), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

— komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/2345, annettu 14 päivänä joulukuuta 2016 (EUVL L 348, 21.12.2016, s. 11)

Komission asetus (EY) N:o 633/2007, annettu 7 päivänä kesäkuuta 2007, lennonjohtoyksiköiden välillä tapahtuvaan lentoja koskevien tietojen ilmoittamiseen, lentojen koordinointiin ja niiden siirtämiseen käytettävän lentotietosanomien siirtoyhteyksikäytännön soveltamisvaatimuksista (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) (EUVL L 146, 8.6.2007, s. 7), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

— komission asetus (EU) N:o 283/2011, annettu 22 päivänä maaliskuuta 2011 (EUVL L 77, 23.3.2011, s. 23)

Komission asetus (EY) N:o 1033/2006, annettu 4 päivänä heinäkuuta 2006, lentoa edeltävän vaiheen lentosuunnitelmia koskeviin menettelyihin liittyvistä vaatimuksista yhtenäistä eurooppalaista ilmatilaa varten (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) (EUVL L 186, 7.7.2006, s. 46), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

— komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 923/2012, annettu 26 päivänä syyskuuta 2012 (EUVL L 281, 13.10.2012, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

— komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/886, annettu 26 päivänä kesäkuuta 2020 (EUVL L 205, 29.6.2020, s. 14)

— komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/469, annettu 14 päivänä helmikuuta 2020 (EUVL L 104, 3.4.2020, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

— komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/1177, annettu 7 päivänä elokuuta 2020 (EUVL L 259, 10.8.2020, s. 12)

— komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 428/2013, annettu 8 päivänä toukokuuta 2013 (EUVL L 127, 9.5.2013, s. 23)

— komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/2120, annettu 2 päivänä joulukuuta 2016 (EUVL L 329, 3.12.2016, s. 70)

— komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2018/139, annettu 29 päivänä tammikuuta 2018 (EUVL L 25, 30.1.2018, s. 4)

Komission asetus (EY) N:o 1032/2006, annettu 6 päivänä heinäkuuta 2006, lennonjohtoyksiköiden väliseen lentoja koskevien tietojen ilmoittamiseen, lentojen koordinointiin ja niiden siirtämiseen tarkoitettujen lentotietojen vaihdon automaattisten järjestelmien vaatimuksista (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) (EUVL L 186, 7.7.2006, s. 27), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

— komission asetus (EY) N:o 30/2009, annettu 16 päivänä tammikuuta 2009 (EUVL L 13, 17.1.2009, s. 20)

Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1206/2011, annettu 22 päivänä marraskuuta 2011, ilma-alusten tunnistamista koskevista vaatimuksista yhtenäisen eurooppalaisen ilmatilan valvomiseksi (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) (EUVL L 305, 23.11.2011, s. 23), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

— komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/587, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2020 (EUVL L 138, 30.4.2020, s. 1)

Komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1207/2011, annettu 22 päivänä marraskuuta 2011, yhtenäisen eurooppalaisen ilmatilan valvonnan suorituskykyä ja yhteentoimivuutta koskevista vaatimuksista (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) (EUVL L 305, 23.11.2011, s. 35), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

— komission täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 1028/2014, annettu 26 päivänä syyskuuta 2014 (EUVL L 284, 30.9.2014, s. 7)

— komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/386, annettu 6 päivänä maaliskuuta 2017 (EUVL L 59, 7.3.2017, s. 34)

— komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/587, annettu 29 päivänä huhtikuuta 2020 (EUVL L 138, 30.4.2020, s. 1)

Komission asetus (EY) N:o 29/2009, annettu 16 päivänä tammikuuta 2009, tiedonsiirtopalveluja koskevista vaatimuksista yhtenäisessä eurooppalaisessa ilmatilassa (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) (EUVL L 13, 17.1.2009, s. 3), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

— komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2015/310, annettu 26 päivänä helmikuuta 2015 (EUVL L 56, 27.2.2015, s. 30)

- komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2019/1170, annettu 8 päivänä heinäkuuta 2019 (EUVL L 183, 9.7.2019, s. 6)
- komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2019/2012, annettu 29 päivänä marraskuuta 2019 (EUVL L 312, 3.12.2019, s. 95)
- komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/208, annettu 14 päivänä helmikuuta 2020 (EUVL L 43, 17.2.2020, s. 72)

Sekakomitea tekee päätöksen siitä, mistä päivämäärästä alkaen Israel soveltaa asetusta (EY) N:o 29/2009 vastaavia vaatimuksia ja normeja. Siihen asti, kun tällainen sekakomitean päätös on tehty, asetuksen (EY) N:o 29/2009 ei katsota olevan liitteessä II olevassa 5 kohdassa määrätyn arvioinnin soveltamisen osalta osa tätä liitettä.

Asetuksesta (EU) 2018/1139 johtuvat ATM/ANS-vaatimukset

Komission asetus (EU) 2015/340, annettu 20 päivänä helmikuuta 2015, lennonjohtajien lupakirjoja ja todistuksia koskevista teknisistä vaatimuksista ja hallinnollisista menettelyistä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 216/2008 mukaisesti, komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 923/2012 muuttamisesta ja komission asetuksen (EU) N:o 805/2011 kumoamisesta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) (EUVL L 63, 6.3.2015, s. 1)

Israelia ei vaadita perustamaan instituutioina toimivia ilmailulääketieteen keskuksia. Vastaavuuden arvioinnissa keskitytään ilmailulääkäreitä ja lääketieteellisiä normeja koskeviin tosiasiallisiin vaatimuksiin.

Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2017/373, annettu 1 päivänä maaliskuuta 2017, ilmaliikenteen hallinta- ja lennonvarmistuspalvelujen sekä muiden ilmaliikenteen hallintaverkon toimintojen palveluntarjoajia koskevista yhteisistä vaatimuksista ja näiden palveluntarjoajien valvonnasta, asetuksen (EY) N:o 482/2008 sekä täytäntöönpanoasetusten (EU) N:o 1034/2011, (EU) N:o 1035/2011 ja (EU) 2016/1377 kumoamisesta ja asetuksen (EU) N:o 677/2011 muuttamisesta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) (EUVL L 62, 8.3.2017, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

- komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/469, annettu 14 päivänä helmikuuta 2020 (EUVL L 104, 3.4.2020, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:
- komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2020/1177, annettu 7 päivänä elokuuta 2020 (EUVL L 259, 10.8.2020, s. 12)
- komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2021/1338, annettu 11 päivänä elokuuta 2021 (EUVL L 289, 12.8.2021, s. 12)

Israelia ei vaadita perustamaan viestintä-, suunnistus- tai valvontapalvelujen (CNS) tarjoajaa erilliseksi muiden lennonvarmistuspalvelujen tarjoajasta/tarjoajista eikä sertifioimaan sitä riippumattomasti muiden lennonvarmistuspalvelujen tarjoajasta/tarjoajista. Sertifioidessaan lennonvarmistuspalvelun tarjoajan, joka vastaa myös viestintä-, suunnistus- tai valvontapalvelujen tarjonnasta, Israel tarkistaa asetuksen (EU) 2017/373 6 artiklan a–c alakohdan ja liitteen VIII vaatimusten täyttymisen, mutta sitä ei vaadita tarkistamaan viestintä-, suunnistus- tai valvontapalvelujen riippumattomuutta muiden lennonvarmistuspalvelujen tarjoajasta/tarjoajista.

C. YMPÄRISTÖ

C.1: Asetus (EU) N:o 598/2014

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 598/2014, annettu 16 päivänä huhtikuuta 2014, tasapainoisen lähestymistavan mukaista meluun liittyvien toimintarajoitusten asettamista unionin lentoasemilla koskevista säännöistä ja menettelyistä sekä direktiivin 2002/30/EY kumoamisesta (EUVL L 173, 12.6.2014, s. 65)

Sovellettavat säännökset: 3, 4, 5, 6, 8 ja 10 artikla, liitteet I ja II.

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2002/49/EY, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, ympäristömelun arvioinnista ja hallinnasta (EYVL L 189, 18.7.2002, s. 12), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

- asetus (EY) N:o 1137/2008, annettu 22 päivänä lokakuuta 2008 (EUVL L 311, 21.11.2008, s. 1)
- komission direktiivi (EU) 2015/996, annettu 19 päivänä toukokuuta 2015 (EUVL L 168, 1.7.2015, s. 1)

- asetus (EU) 2019/1010, annettu 5 päivänä kesäkuuta 2019 (EUVL L 170, 25.6.2019, s. 115)
- asetus (EU) 2019/1243, annettu 20 päivänä kesäkuuta 2019 (EUVL L 198, 25.7.2019, s. 241)
- komission direktiivi (EU) 2020/367, annettu 4 päivänä maaliskuuta 2020 (EUVL L 67, 5.3.2020, s. 132)

Sovellettavat säännökset: siten kuin tarpeen asetuksen (EU) N:o 598/2014 moitteettoman soveltamisen kannalta.

C.2: Direktiivi 2006/93/EY

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2006/93/EY, annettu 12 päivänä joulukuuta 2006, kansainvälisen siviili-ilmailun yleissopimuksen liitteen 16 (toinen painos 1988) niteessä 1 olevan II osan 3 lukuun kuuluvien ääntä hitaammin lentävien lentokoneiden liikennöimisen sääntelystä (kodifioitu toisinto) (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) (EUVL L 374, 27.12.2006, s. 1)

Sovellettavat säännökset: 1–3 artikla ja 5 artikla.

D. LENTOLIIKENTEEN HARJOITTAJIEN KORVAUSVASTUU

D.1: Neuvoston asetus (EY) N:o 2027/97

Neuvoston asetus (EY) N:o 2027/97, annettu 9 päivänä lokakuuta 1997, matkustajien ja heidän matkatavaroidensa ilmakuljetusta koskevasta lentoliikenteen harjoittajien korvausvastuusta (EYVL L 285, 17.10.1997, s. 1), sellaisena kuin se on muutettuna seuraavalla:

- asetus (EY) N:o 889/2002, annettu 13 päivänä toukokuuta 2002 (EYVL L 140, 30.5.2002, s. 2)

Sovellettavat säännökset: 2 artiklan 1 kohdan a ja c–g alakohta, 3–6 artikla.

E. KULUTTAJIEN OIKEUDET JA HENKILÖTIETOJEN SUOJA

E.2: Asetus (EU) 2016/679

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/679, annettu 27 päivänä huhtikuuta 2016, luonnollisten henkilöiden suojelusta henkilötietojen käsittelyssä sekä näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta ja direktiivin 95/46/EY kumoamisesta (yleinen tietosuojasetus) (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) (EUVL L 119, 4.5.2016, s. 1)

Sovellettavat säännökset: Kun tarpeen siviili-ilmailun kannalta.

E.3: Asetus (EY) N:o 261/2004

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 261/2004, annettu 11 päivänä helmikuuta 2004, matkustajille heidän lennolle pääsynsä epäämisen sekä lentojen peruuttamisen tai pitkäaikaisen viivästymisen johdosta annettavaa korvausta ja apua koskevista yhteisistä säännöistä sekä asetuksen (EY) N:o 295/91 kumoamisesta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) (EUVL L 46, 17.2.2004, s. 1)

Sovellettavat säännökset: 1–16 artikla.

E.4: Asetus (EY) N:o 1107/2006

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1107/2006, annettu 5 päivänä heinäkuuta 2006, vammaisten ja liikuntarajoitteisten henkilöiden oikeuksista lentoliikenteessä (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) (EUVL L 204, 26.7.2006, s. 1)

Sovellettavat säännökset: 1 artiklan 1 kohta, 2–16 artikla, liitteet I ja II.

F. SOSIAALISET NÄKÖKOHDAT

F.1: Neuvoston direktiivi 2000/79/EY

Neuvoston direktiivi 2000/79/EY, annettu 27 päivänä marraskuuta 2000, Euroopan lentoyhtiöiden liiton (AEA), Euroopan kuljetustyöntekijöiden liiton (ETF), Euroopan ohjaamomiestöyhdistyksen (ECA), Euroopan alueellisten lentoyhtiöiden yhdistyksen (ERA) ja Kansainvälisen tilauslentoyhtiöiden järjestön (IACA) tekemän, siviili-ilmailun liikkuvien työntekijöiden työajan järjestämistä koskevan eurooppalaisen sopimuksen täytäntöönpanosta (ETA:n kannalta merkityksellinen teksti) (EYVL L 302, 1.12.2000, s. 57)

Sovellettavat säännökset: liitteessä olevan 1 lausekkeen 1 kohta ja 2–9 lauseke.”

ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)